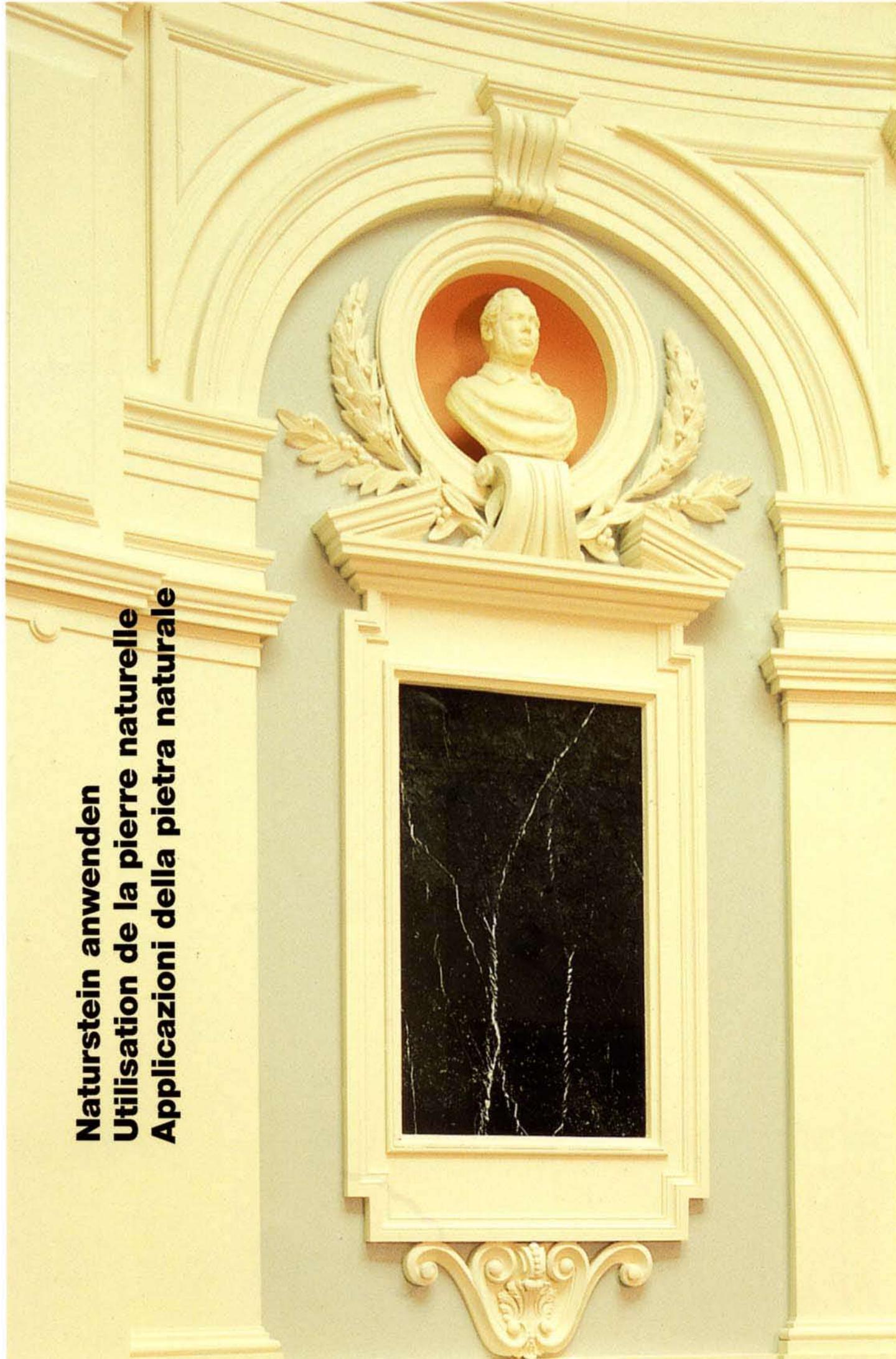


**Naturstein anwenden  
Utilisation de la pierre naturelle  
Applicazioni della pietra naturale**





**INHALT****INDEX****SOMMARIO**

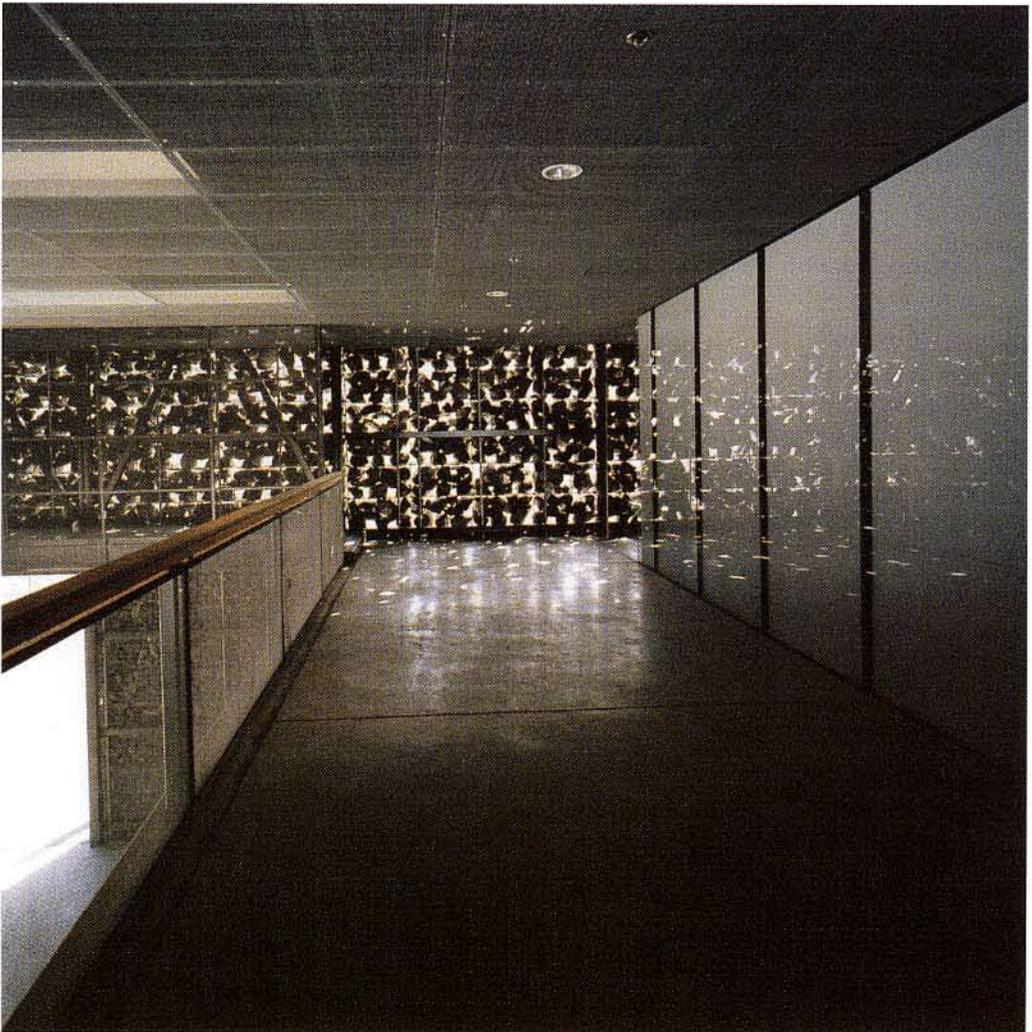
Vorwort	<i>Préface</i>	Prefazione	2
Natursteinbauten – international ausgezeichnet	<i>Constructions en pierre naturelle: des lettres de noblesse internationales</i>	Costruzioni in pietra naturale – riconoscimento internazionale	3
Natursteinanwendungen – im Kleinen und im Grossen	<i>Utilisation de la pierre naturelle – petites et grandes réalisations</i>	Applicazioni della pietra naturale – in piccolo e in grande	14
Natursteinberufe	<i>Les métiers de la pierre</i>	Professioni nel settore della pietra naturale	46
Naturstein-Spezialisten in Ihrer Nähe	<i>Les spécialistes en pierres naturelles dans votre voisinage</i>	Gli specialisti della pietra naturale nelle vostre vicinanze	51
Natursteinverbände	<i>Les associations</i>	Associazioni	56
Firmenporträts	<i>Portraits d'entreprises</i>	Profili di aziende	63

**Impressum**

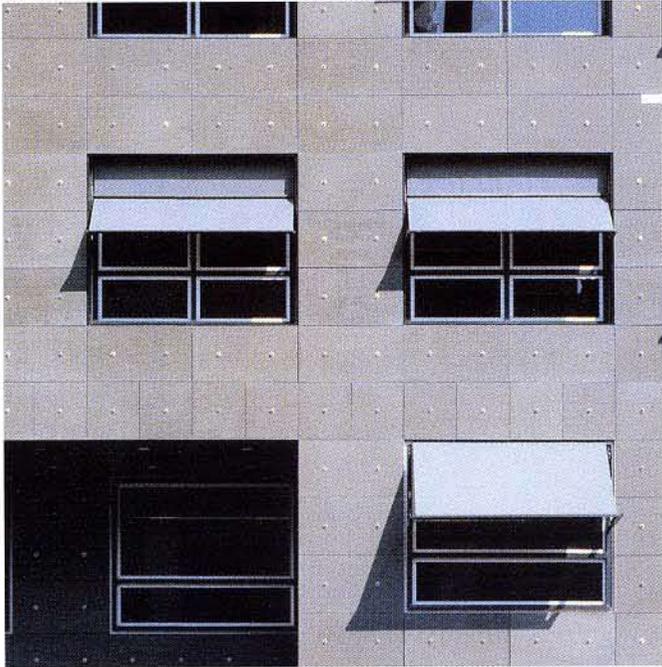
Herausgeber:	Pro Naturstein, Bern
Titelbild:	Marmor-«Bilder», Kunstmuseum Bern, Renovation 1999, Ausschnitt
Fotos:	Andreas Fahrni, Bern und einzelne Leihgaben
Grafische Gestaltung:	Peter Marthaler, Bern
Typografische Gestaltung:	Peri Satz, Ostermundigen
Druck:	Stämpfli AG, Bern

Bern, im Januar 2001

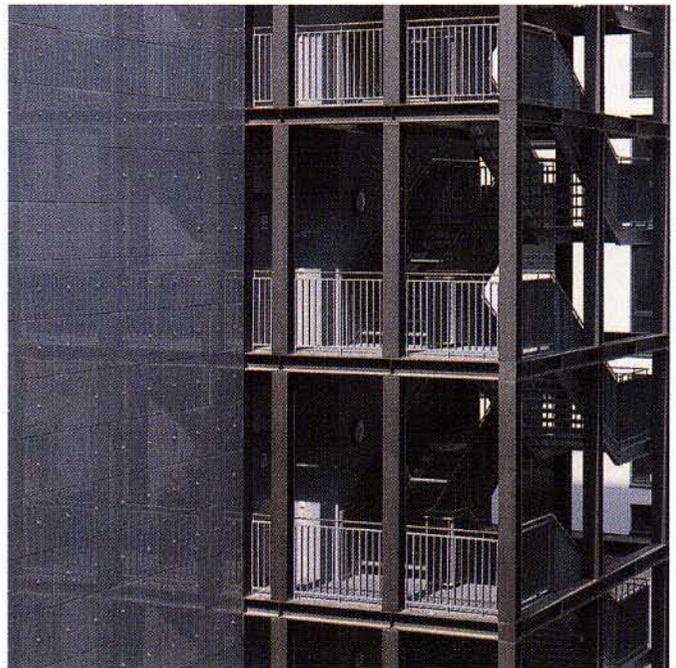
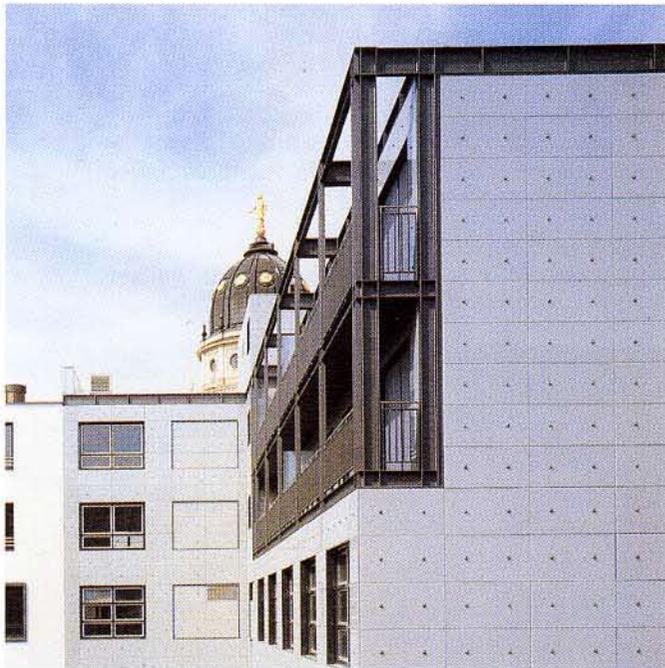




**Max Dudler** – Bürogebäude BEWAG, Berlin, Deutschland



**Naturstein:** Sandstein Manjana Grey







Mit **Naturstein bauen** – zeitlos zu jeder Zeit / *Construction en pierre naturelle* – classique en tout temps  
Costruire con la **pietra naturale** – eterno



... einfarbig  
... uni  
... tinta unita



... mit umlaufendem Fries  
... avec entourage de frise  
... con fasce ai bordi



... Zweifarbigkeit im Tisch übernommen  
... reprise du motif dans la table  
... riprendendo il motivo nel tavolo



Erbstücke lassen sich bestens mit **Naturstein** kombinieren  
*Les meubles de famille s'intègrent parfaitement dans la **pière naturelle*** / Gli oggetti si combinano al meglio con la **pietra naturale**







**Dr. Philipp Rück**  
Präsident der Schweizerischen  
Arbeitsgemeinschaft für den Natur-  
stein Pro Naturstein, Bern

**Dr. Philipp Rück**  
*Président de la communauté suisse  
de travail pour le secteur de la pierre  
naturelle Pro Naturstein*

**Dr. Philipp Rück**  
Presidente della Comunità di Lavoro  
Svizzera per la Pietra Naturale Pro  
Naturstein

## **VORWORT**

Sie halten ein Referenzbuch zeitgemässer und innovativer Naturstein-Anwendungen in Ihren Händen. Das Naturprodukt Stein kann auf vielfältigste Art und Weise im und am Bau eingesetzt werden und vereint dabei stets von Neuem seine Vorteile: Funktionalität, Werterhaltung, Dauerhaftigkeit, Ästhetik, Ökologie. Die vorliegende Publikation «Naturstein anwenden» reiht sich in die Trilogie, welche 1997 mit der Broschüre «Naturstein gewinnen» gestartet wurde und 1999 mit jener zum Thema «Naturstein bearbeiten» ihre Fortsetzung fand.

Informationen über die Natursteinberufe, die Branchenverbände sowie über Natursteinbetriebe finden Sie im zweiten Teil der Broschüre.

Ich wünsche Ihnen auf der Reise durch einige der sehenswertesten Natursteinanwendungen in der Schweiz viel Vergnügen: Natursteinbauten – wirkungsvoll umgesetzt – sind Werke mit bleibender Ästhetik. Deshalb: Bauen Sie mit Naturstein!

## **PRÉFACE**

*Vous avez en mains un véritable ouvrage de référence sur l'utilisation moderne et innovante de la pierre naturelle. Ce produit naturel aux usages multiples dans la construction en intérieur et en extérieur y apporte en permanence la preuve de ses avantages: il est fonctionnel, durable, esthétique, écologique.*

*La présente publication s'inscrit dans la trilogie lancée en 1997 avec la brochure «Extraction de la pierre naturelle», suivie en 1999 de celle consacrée au «Façonnage de la pierre naturelle».*

*Des informations concernant les métiers de la pierre naturelle, les associations professionnelles ainsi que les entreprises de pierre naturelle se trouvent dans la deuxième partie de cette brochure.*

*Je vous souhaite beaucoup de plaisir à explorer les quelques unes de plus spectaculaires réalisations en pierre naturelle en Suisse: les bâtiments en pierre naturelle sont des œuvres d'art éternelles. Alors, construisez vous aussi avec la pierre naturelle!*

## **PREFAZIONE**

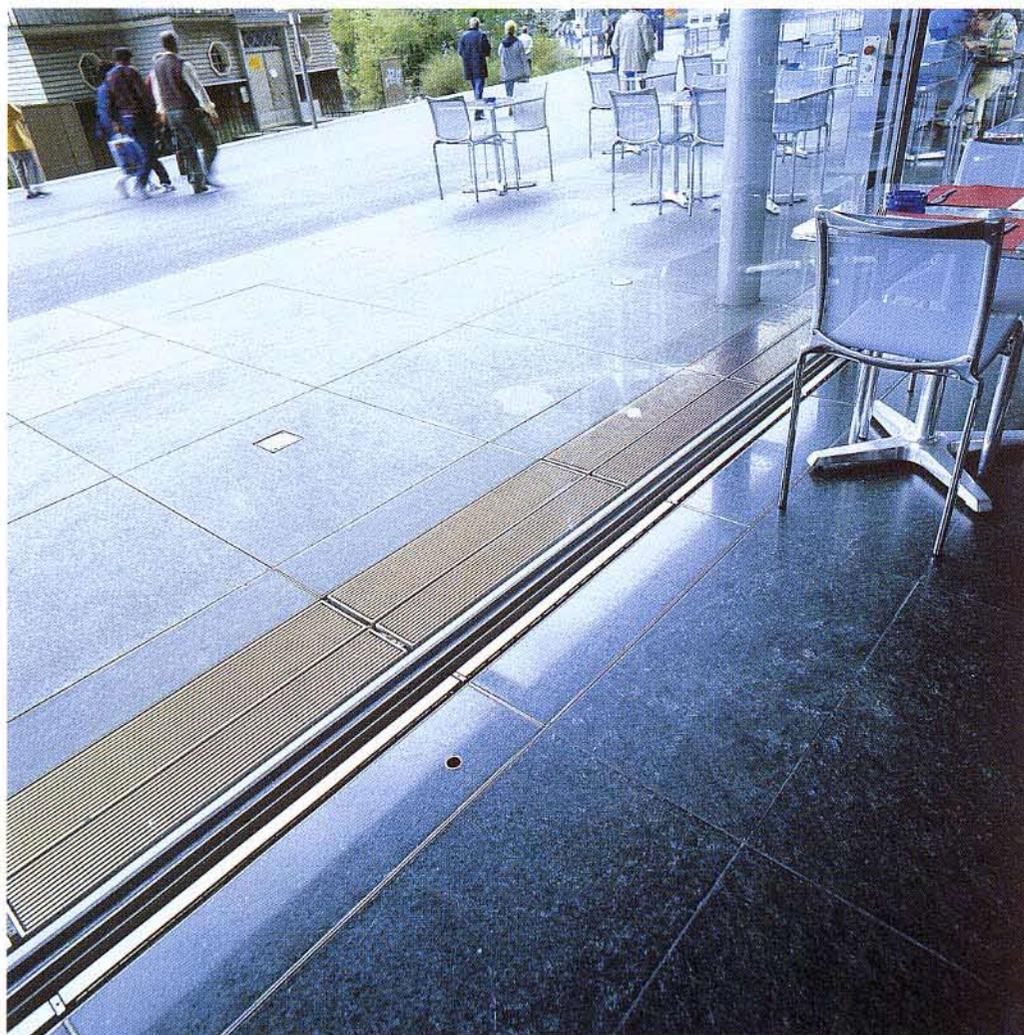
Avete nelle vostre mani un manuale delle attuali ed innovative applicazioni nel campo delle pietre naturali. La pietra, quale prodotto naturale, può essere utilizzata in svariati modi, nella costruzione e per gli interni. In questo si rinnovano tutti i suoi vantaggi: funzionalità, pregio, durevolezza, estetica ed ecologia.

La presente pubblicazione «impiegare la pietra naturale» si inserisce nella trilogia che nel 1997 era iniziata con il prospetto «estrarre la pietra naturale» e nel 1999 proseguiva con il tema «lavorare la pietra naturale».

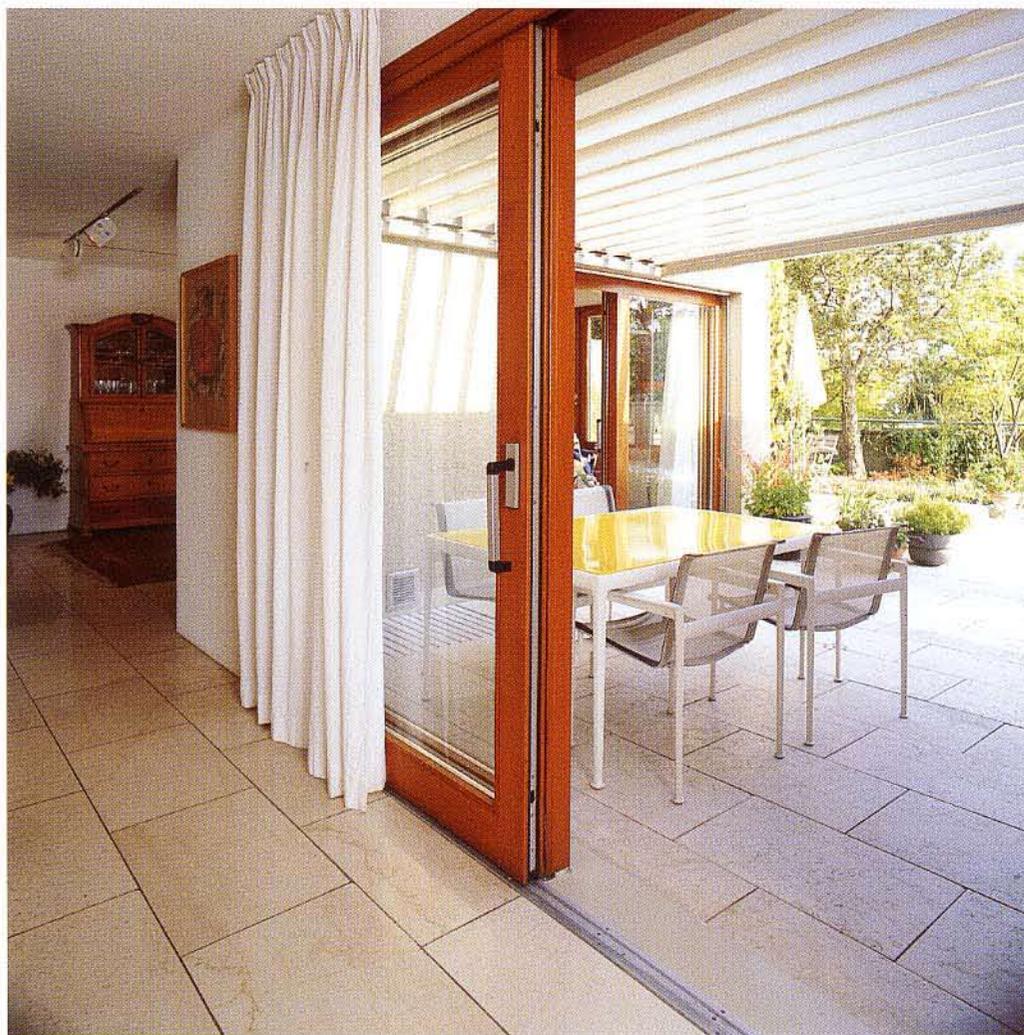
Nella seconda parte del prospetto trovate informazioni relative alle professioni, alle associazioni e alle aziende del settore della pietra naturale.

Le auguriamo buon divertimento, in questo viaggio attraverso talune delle applicazioni della pietra naturale più interessanti della Svizzera: costruzioni in pietra naturale – efficacemente applicate – sono opere d'estetica durevole nel tempo. Per questi motivi: costruite con la pietra naturale!

Mit **Naturstein** Innen- und Aussenbereich verbinden / *Intérieur et extérieur unis par la pierre naturelle* / Unire interno ed esterno con la **pietra naturale**



Cafeteria und Terrasse  
*Cafétéria et terrasse*  
Caffetteria e terrazza



Wohnzimmer und Loggia  
*Séjour et loggia*  
Tinello e loggia

Fussgängerpassage und Eingangsbereich  
Zone piétonnière et hall d'entrée  
Zone pedonali ed aree d'entrata



Bei entsprechender Bearbeitung ist die Rutschfestigkeit von **Natursteinbelägen** auch im Aussenbereich gewährleistet  
*Un traitement de surface approprié rend les revêtements en  **pierre naturelle** antidérapants, même en extérieur*





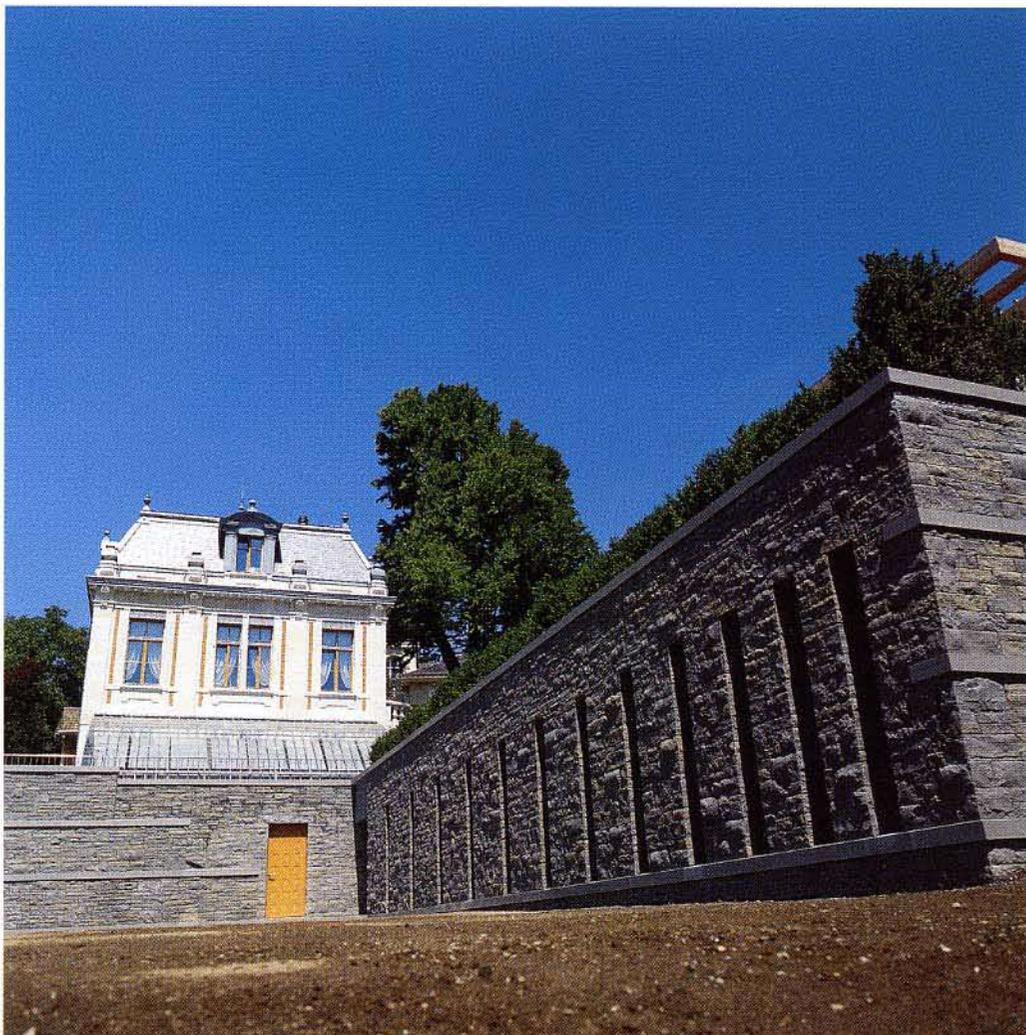
Con le giuste lavorazioni la scivolosità dei pavimenti in **pietra naturale** viene eliminata anche per gli esterni

Bauwerke aus **Naturstein** lassen sich auch noch nach Jahrzehnten oder Jahrhunderten ... / Même après décennies, voire des siècles, les bâtiments en **Pierre naturelle** peuvent être ...

... ergänzen  
... complétés  
... completabili



... erweitern  
... agrandis  
... ampliabili



... restaurieren  
... restaurés  
... restaurabili



Anche dopo decenni o secoli le costruzioni in **pietra naturale** sono ancora ...

**Natursteinfassaden** – die langlebigen, ökologischen und repräsentativen Gebäudehüllen / **Façades en pierre naturelle** – des enveloppes durables, écologiques et élégantes  
Facciate in **pietra naturale** – durevoli, ecologiche e rappresentative vesti di palazzi









Wandverkleidungen aus **Naturstein** im Innenbereich – pflegeleicht, robust, ästhetisch / Revêtements de murs en **pietre naturelle** à l'intérieur – faciles d'entretien – robustes, esthétiques  
Rivestimenti in **pietra naturale** nel campo degli interni – facili alla manutenzione, robusti, estetici

## **NATURSTEINBAUTEN – INTERNATIONAL AUSGEZEICHNET**

Namhafte Schweizer Architekten setzen sich intensiv mit Naturstein auseinander, was auch international zur Kenntnis genommen wird.

Der renommierte «Premio Internazionale di Architettura di Pietra», welcher im Zweijahres-Turnus in Verona vergeben wird, hat

1995 **Mario Botta** und **Peter Zumthor**

1997 **Raffaele Cavadini**

1999 **Herzog & De Meuron, Peter Zumthor** und  
**Max Dudler**

mit Preisen bedacht.

## **CONSTRUCTIONS EN PIERRE NATURELLE: DES LETTRES DE NOBLESSE INTERNATIONALES**

*Des architectes suisses réputés s'intéressent énormément à la pierre naturelle et jouissent dans ce domaine de l'estime internationale.*

*Le prix renommé «Premio Internazionale di Architettura di Pietra», décerné tous les deux ans à Vérone a été obtenu par*

**Mario Botta** et **Peter Zumthor** en 1995

**Raffaele Cavadini** en 1997

**Herzog & De Meuron, Peter Zumthor** et

**Max Dudler** en 1999

## **COSTRUZIONI IN PIETRA NATURALE – RICONOSCIMENTO INTERNAZIONALE**

Famosi architetti svizzeri si rapportano intensamente con la pietra naturale, riscontrando anche riconoscimento a livello internazionale.

Il rinomato «Premio Internazionale di Architettura di Pietra», che viene aggiudicato ogni due anni a Verona, ha insignito del premio nel

1995 **Mario Botta** e **Peter Zumthor**

1997 **Raffaele Cavadini**

1999 **Herzog & De Meuron, Peter Zumthor** e  
**Max Dudler**

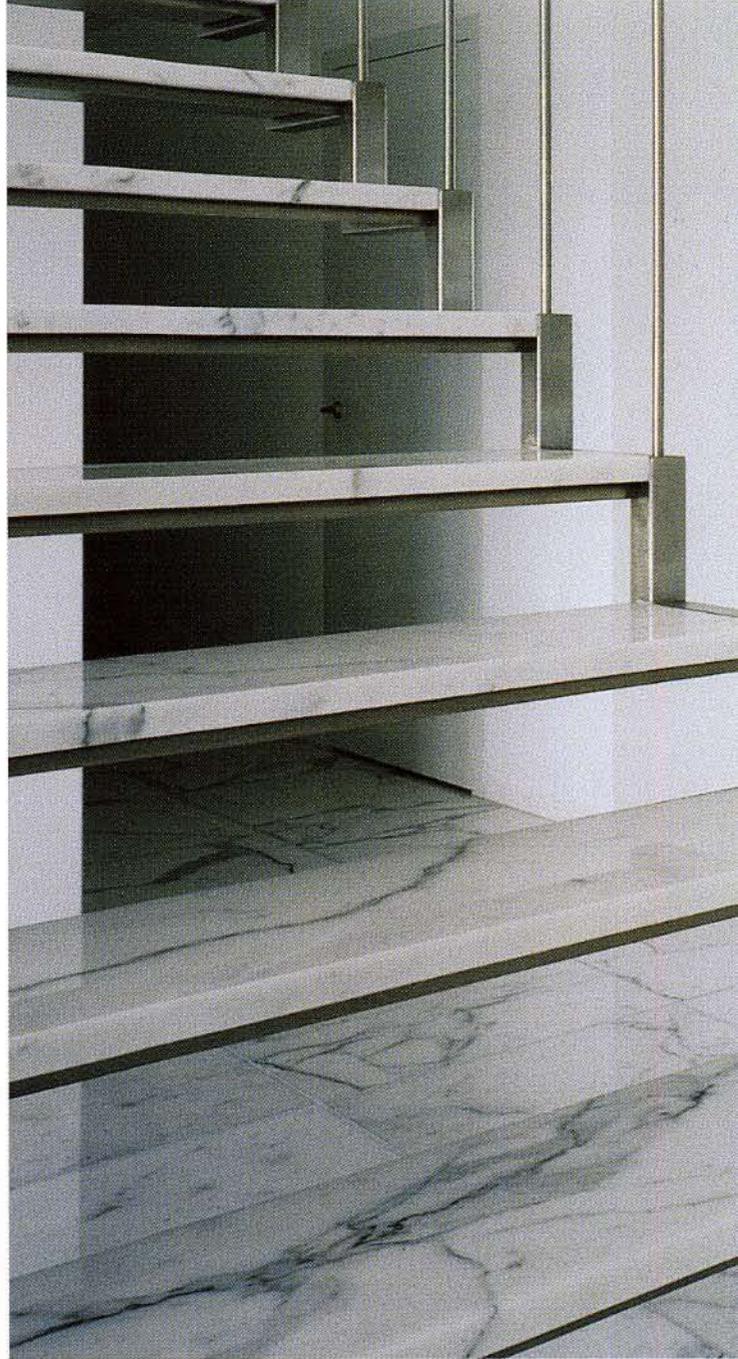


Wir sind erfreut über die Zusage der Preisträger, ihre Werke in dieser Broschüre publizieren zu dürfen.

*Nous remercions les lauréats de nous avoir autorisés à publier dans cette brochure des photographies de leurs œuvres.*

Con il consenso degli stessi Premiati, siamo felici di poter presentare le loro opere in questo prospetto.

**Peter Schär**







**Naturstein**, ideal zum Auswallen von Teig...  
**Pierre naturelle**: idéale pour abaisser les pâtes...



... auch noch nach zwanzig Jahren.  
... même vingt ans après.







Weiher  
Bassins  
Stagno



Brunnen  
*Fontaines*  
Fontana



Schwimmbad  
*Piscines*  
Piscina







Schaufenstereinfassungen / Encadrements de vitrines / Contorni di vetrine

Mario Botta - La chiesa di San Giovanni Battista, Mogno/Fusio/TI





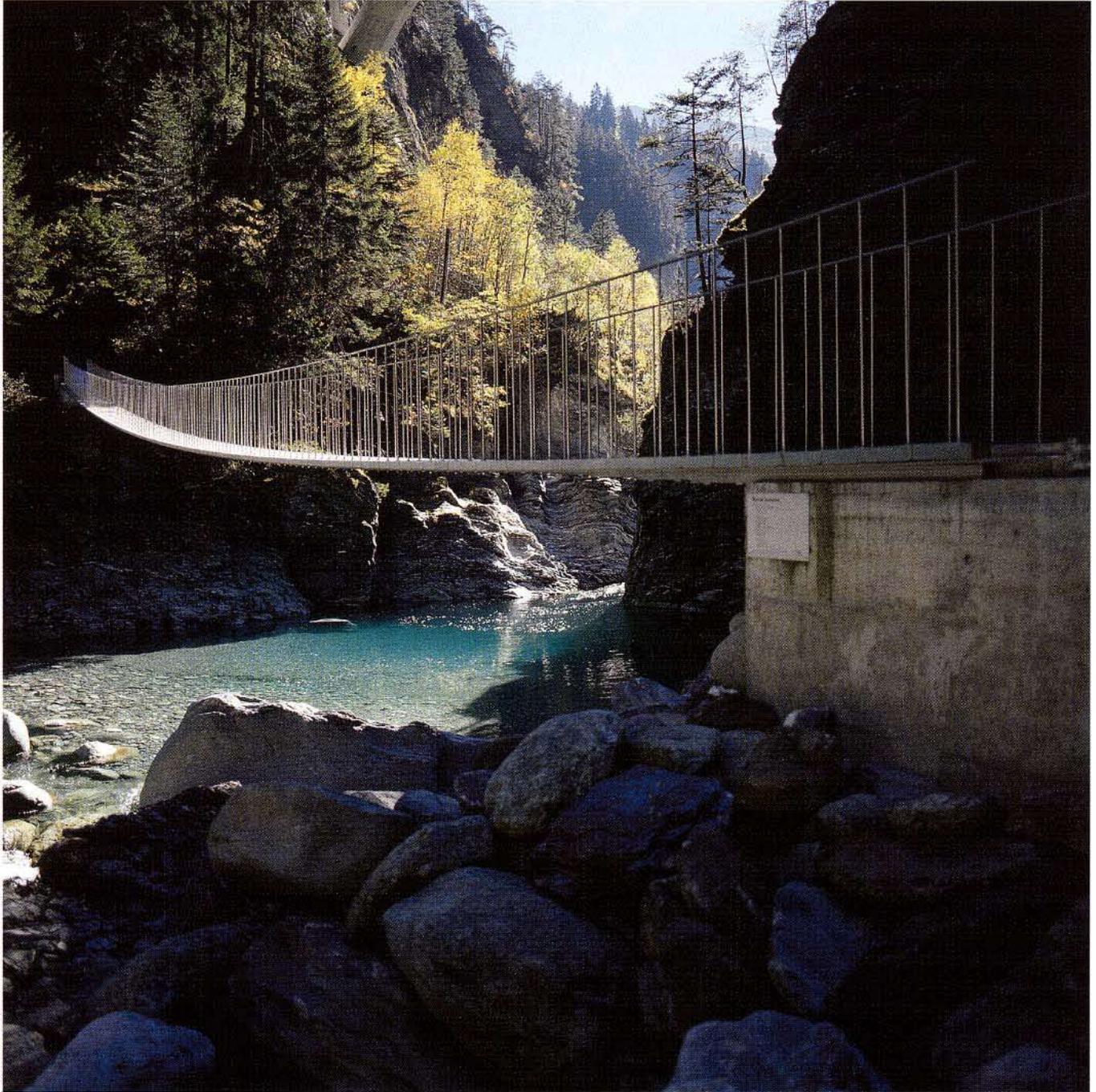


Mittelalterliche Bogenbrücke  
*Pont à arches médiéval*  
Ponti ad arco medievali

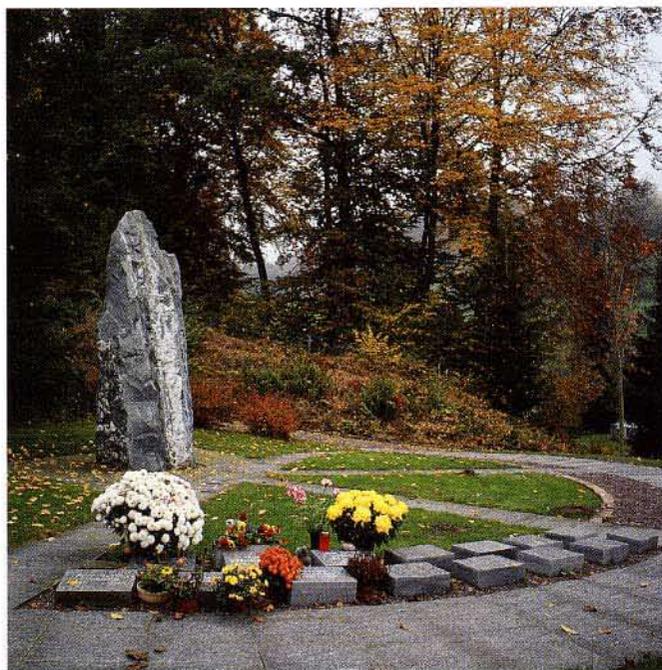
Brücken – zwei Beispiele aus der Via Mala-Schlucht / Ponts – deux exemples dans les gorges de la Via Mala  
Ponti – due esempi nella Via Mala-Schlucht



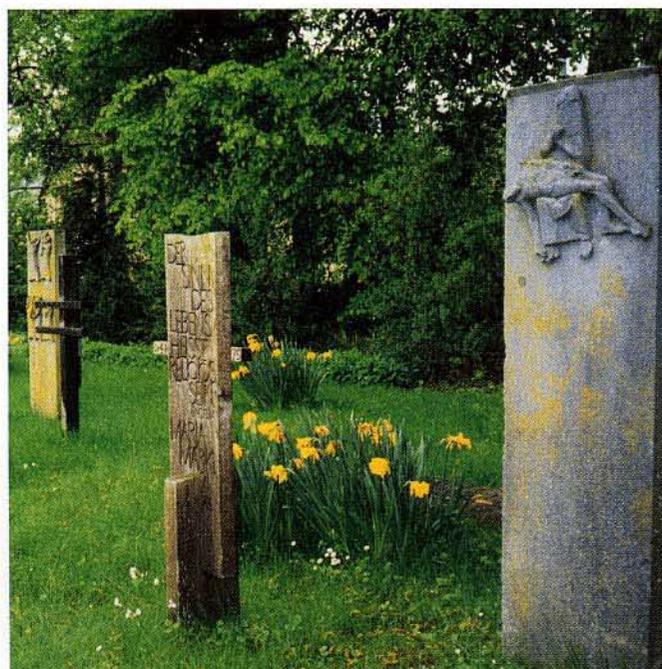
Hängebrücke (**Naturstein** – Stahl – Verbundwerk) aus dem Jahre 2000  
*Pont suspendu (combinaison **pietre naturelle** – acier) réalisé en l'an 2000*  
Ponte sospeso (abbinamento **pietra naturale** e metallo) del 2000



Gemeinschaftsgrab  
*Tombes communes*  
Tombe comuni



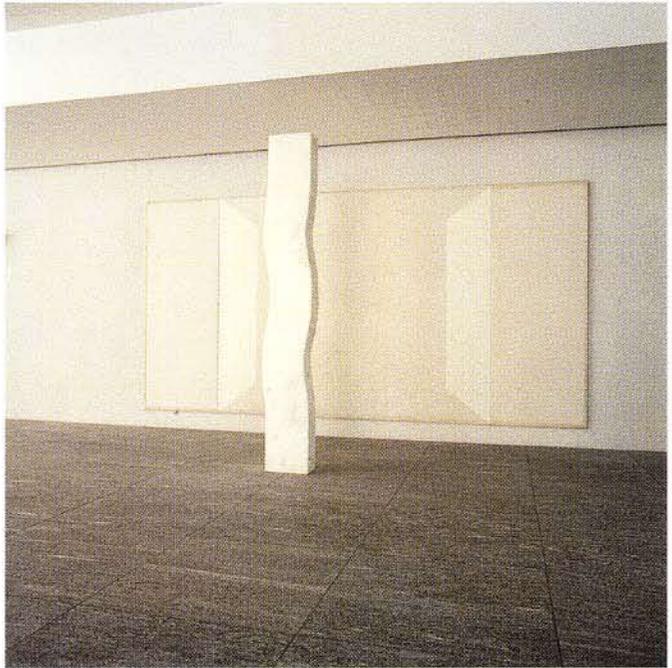
Einzelstelen  
*Stèles individuelles*  
Lapidi



... aussen / ... à l'extérieur / ... fuori



... innen / ... à l'intérieur / ... dentro



**Peter Kamm**, Five Stones,  
Sculpture at Schoenthal Monastery, Langenbruck/BL

**Mathias Spescha**, Grossratsgebäude, Chur/GR

**Jenny Holzer**, Aphorismen als Zeichensetzung

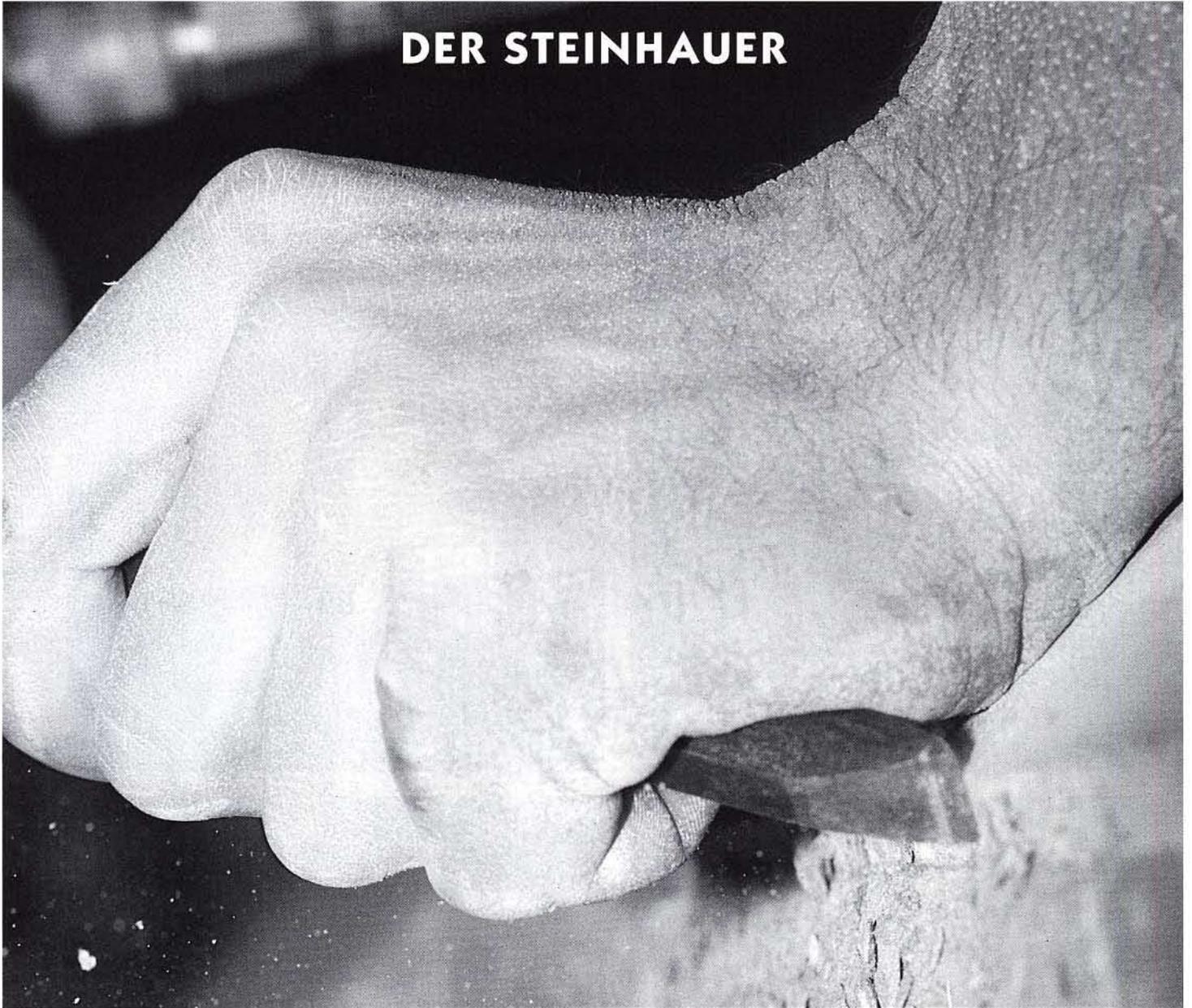
**Giovanni Anselmo**, Lichtblicke

... und am Bau (Swisscom-Hauptsitz, Worblaufen)

... dans la construction (Swisscom Hauptsitz, Worblaufen)

... in costruzione (Swisscom Hauptsitz, Worblaufen)

## DER STEINHAUER



Jahrhundertalte Bauwerke aus Naturstein vermitteln uns Gefühle, Denken und Kultur ihrer Entstehungszeit. Sie sind wertvolle Träger von Erinnerungen einer bereits vergangenen Epoche. Die natürliche Verwitterung und die zunehmende Umweltverschmutzung gefährden die Erhaltung dieser Bauten. Das Renovieren und Sanieren solcher Bauten gehört zu den Aufgaben der Steinhauer und Steinhauerinnen.

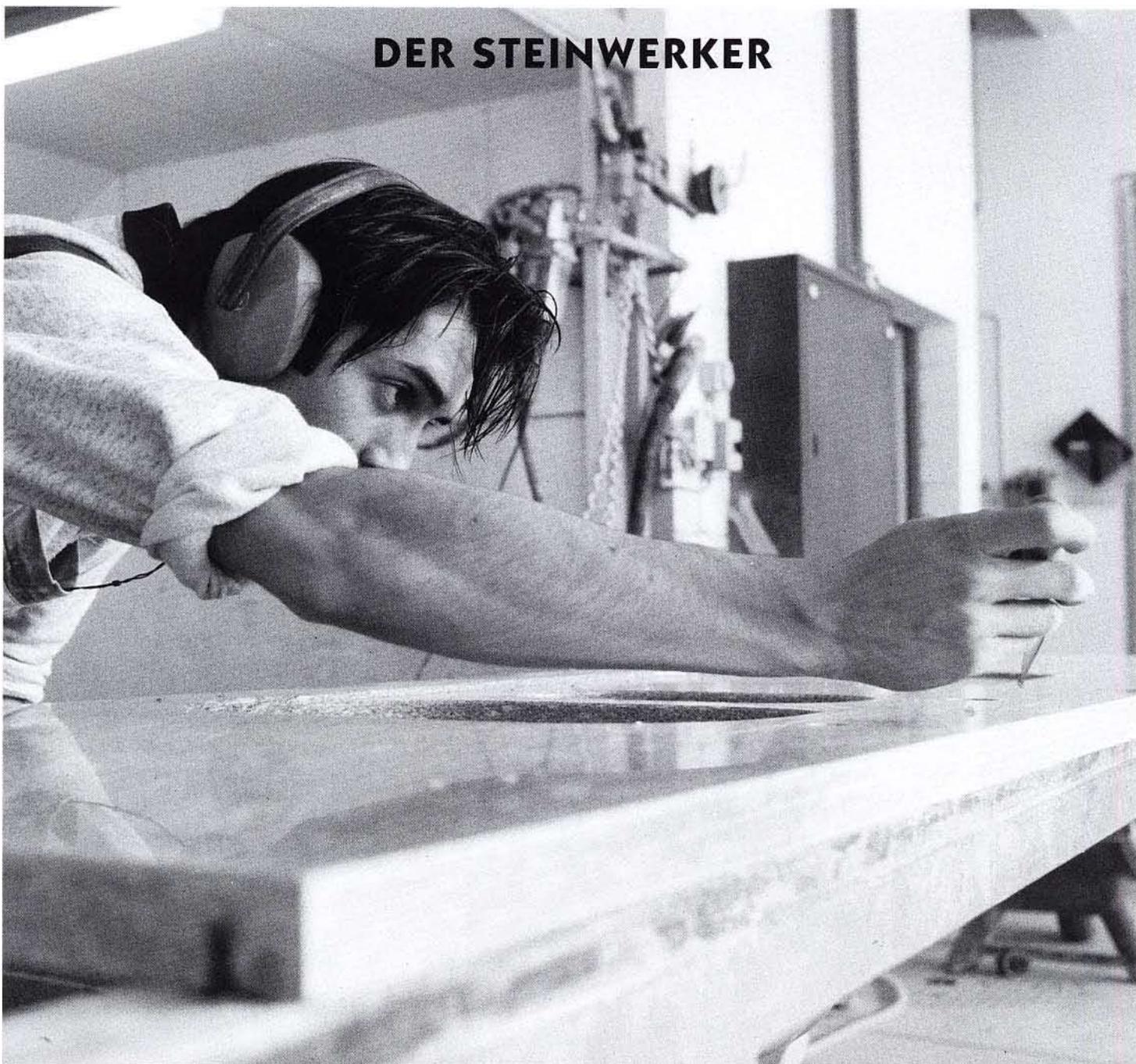
Liegen stark beschädigte Bauteile vor, muss der Steinhauer von diesen ein identisches Ersatzteil anfertigen. Zuerst wird in der Werkstatt eine Mass-Skizze erstellt und die Angaben mittels einer Schablone auf den Stein übertragen. Der Naturstein wird dann zugefräst, bearbeitet und in die gewünschte Form gehauen. In der Folge werden diese Ersatzteile in die Fassade eingesetzt und ausgemörtelt. Angewitterte oder nur leicht beschädigte Bausteine werden durch kleine Flickstücke, sogenannte Vierungen, ersetzt oder mit Mörtel ausgespachtelt. Sandsteinfassaden werden durch Zurückhauen der Oberfläche um einige Millimeter renoviert. Manchmal genügt bereits eine materialgerechte Reinigung und Konservierung um ein weiteres Verwittern zu verzögern.

Das Tätigkeitsfeld beinhaltet aber auch das Erstellen neuer Werkstücke wie Brunnen, Treppen, Bodenbeläge, Tische, Cheminéeverkleidungen und vieles mehr. Die Vielfalt der Steinarten machen den Naturstein als Gestaltungselement im Innenausbau besonders interessant.

Natursteine wie Sandstein, Gneis, Granit und Marmor sollten den angehenden Steinhauer faszinieren. Nebst handwerklicher Geschicklichkeit verfügt er einerseits über eine gute Beobachtungsgabe andererseits aber auch über Vorstellungs- und Auffassungsvermögen. Geduld und Ausdauer sowie Freude am Arbeiten in der Gruppe sind weitere Eigenschaften des Steinhauers. Die Arbeit am Gerüst und im Freien erfordert eine kräftige Konstitution und gesunde Atmungsorgane.

Die Lehre dauert insgesamt drei Jahre. Parallel zur praktischen Ausbildung im Lehrbetrieb besuchen die Lehrlinge einen Tag pro Woche eine Berufsschule in Bern, St. Gallen oder Lausanne. Verteilt auf die drei Jahre finden Einführungskurse zur Handhabung der wichtigsten Werkzeuge statt.

## DER STEINWERKER



Steinwerker ist ein neuer Beruf, entstanden aus den Tätigkeiten von Steinschleifer und Steinrichter. Die industriell-gewerbliche Natursteinverarbeitung ist heute von Maschinen geprägt. Mit Säge-, Fräs-, Schleif- und anderen modernen Maschinen bearbeitet der Steinwerker den Naturstein und stellt beispielsweise Küchenabdeckungen, Cheminéeverkleidungen, Boden- oder Wandplatten her.

Sein Aufgabengebiet umfasst einerseits das Einrichten, Bedienen, Unterhalten und Warten dieser grossen Maschinen, andererseits muss er kleinere Handgeräte wie Trennschleifmaschinen oder Pressluftmeissel gekonnt einsetzen können. Steinwerker schleifen Steine aber auch von Hand und wissen wie man diese mit Fäustel und Spitzeisen bearbeitet.

Bevor der Steinwerker mit der Arbeit am Stein beginnen kann, muss er aus Plänen die für ihn notwendigen Angaben herauslesen und diese auf den Rohstein übertragen. Bei

schwierigen Werkstücken werden zusätzlich Mass-Skizzen und Schablonen erstellt.

Ist das Werkstück einmal erstellt, muss es sorgfältig transportiert und an Ort und Stelle montiert werden. Grösse und Gewicht der Werkstücke bedingen gute Teamarbeit.

Der Beruf des Steinwerkers erfordert viel handwerkliche Geschicklichkeit sowie ein gutes Vorstellungsvermögen. Technisches Verständnis ist in diesem Beruf von Vorteil. Da der Steinwerker viel Arbeit im Stehen verrichtet, ist eine kräftige Konstitution, insbesondere gesunde Beine und Füsse, gefordert. Auch die Atmungsorgane sollten gesund sein. Da man in dieser Arbeit oft aufeinander angewiesen ist, ist Teamwork gefragt.

Die Lehre zum Steinwerker dauert insgesamt drei Jahre. Während dieser Zeit wird die praktische Tätigkeit in der Werkstatt durch einen Tag Schule pro Woche sowie Einführungskurse ergänzt.

## DER STEINMETZ



Die grössten und ältesten Kirchen, Dome, Kathedralen und Grabstätten, die wir kennen, sind aus Stein geschaffen. Kunst und Kultur spiegeln sich in ihnen wider. Die Steinmetzen sind die klassischen Handwerker in der natursteinverarbeitenden Branche. Das Renovieren alter Bauten ist das Tätigkeitsfeld der Steinmetzen.

Ausgehend von gegebenen Mass-Skizzen fertigt der Steinmetz Werkzeichnungen und falls erforderlich Schablonen an. Erst dann folgt die eigentliche Handwerksarbeit: das Bearbeiten unterschiedlicher Flächen, das Hauen einfacher und schwieriger Profile, das Anlegen von Ornamenten sowie das Gravieren und Bemalen von Schriften.

Zur abwechslungsreichen Tätigkeit des Steinmetzen gehört aber auch das Schmieden, Feilen und Härten der verschiedenen Arbeitswerkzeuge – denn ohne tadellose Arbeitsutensilien kann kein schönes Bauwerk entstehen.

Der Beruf des Steinmetz verlangt geistige Gewandtheit, überdurchschnittliches Auffassungs- und Vorstellungsvermögen

sowie viel Geduld und Ausdauer. Der angehende Steinmetz sollte handwerklich und künstlerisch interessiert sein und seine Hände müssen ruhig und geschickt arbeiten können. Obwohl die körperlich recht anstrengende Arbeit des Steinmetzen durch zahlreiche technische Einrichtungen erleichtert wird, ist eine kräftige Konstitution Bedingung. Die Arbeiten werden vorwiegend stehend und bei Fassadenarbeiten auf Gerüsten im Freien ausgeübt, was nebst ausdauernden Beinen und Füssen auch Schwindelfreiheit erfordert. Da bei der Bearbeitung der Steine oft Staub entsteht, müssen Lunge und Herz gesund sein.

Wer die obligatorische Schulpflicht erfüllt hat, kann die Lehre zum Steinmetz antreten. Sie dauert insgesamt vier Jahre. Die praktische Ausbildung erfolgt in einem anerkannten Lehrbetrieb. Sie wird durch den Besuch der Berufsschule – ein Tag pro Woche – ergänzt. Hinzu kommen Einführungskurse von insgesamt sechs Wochen.

## DER STEINBILDHAUER



Die Steinbildhauer und Steinbildhauerinnen sind die Künstler unter den Handwerkern der natursteinverarbeitenden Branche. Im Vordergrund ihres Schaffens steht das künstlerische Gestalten. Steinbildhauer lassen sich von Farbe, Form und Struktur des Natursteins inspirieren und erstellen verschiedene plastische Darstellungen wie Grabsteine, Brunnen, Reliefs sowie ornamentale und figürliche Plastiken.

Je nach Auftrag werden die besonderen Wünsche der Kunden in den Entwurf des Werkes miteinbezogen. Zuerst wird die Idee in Skizzen festgehalten, dann die Werkzeichnung erstellt. Bevor die eigentliche Arbeit am Stein beginnt, wird oft zusätzlich noch ein Ton- oder Gipsmodell angefertigt. Mit Werkzeugen wie Setzer, Schlageisen, Spitzeisen, Stockhammer, Handfäustel – um nur die wichtigsten zu nennen – formt der Steinbildhauer die Steine. Werkzeuge, die seit Jahrhunderten die selben geblieben sind.

Heute stehen dem Steinbildhauer für die Arbeiten auch moderne Maschinen, Handfräsen, Presslufthammer und Schleifmaschinen zur Verfügung. Leistungsfähige Diamant- und Hartmetallwerkzeuge eröffnen neue Möglichkeiten. Der Steinbildhauer legt viel Wert darauf, dass die Eigenheiten des Steins – die Strukturen seines Schicksals – zur Geltung kommen. Mit Gefühl und Geschick, mit Hammer und Meissel werden Ober-

flächen, Schriften und Ornamente gestaltet.

Bei Figuren und komplizierten Reliefs verwendet der Steinbildhauer ein Punktiergerät oder Zirkel. Damit überträgt er die Vorlage Punkt für Punkt auf den Stein.

Anspruchsvoll ist die Erhaltung alter Steinmonumente, nichts darf zerstört werden. Die Fähigkeiten und die spezifischen Fachkenntnisse des Steinbildhauers werden dabei ganz besonders gefordert. Für solche Arbeiten ist eine Weiterbildung im Sachgebiet «Steinsanierung» erforderlich.

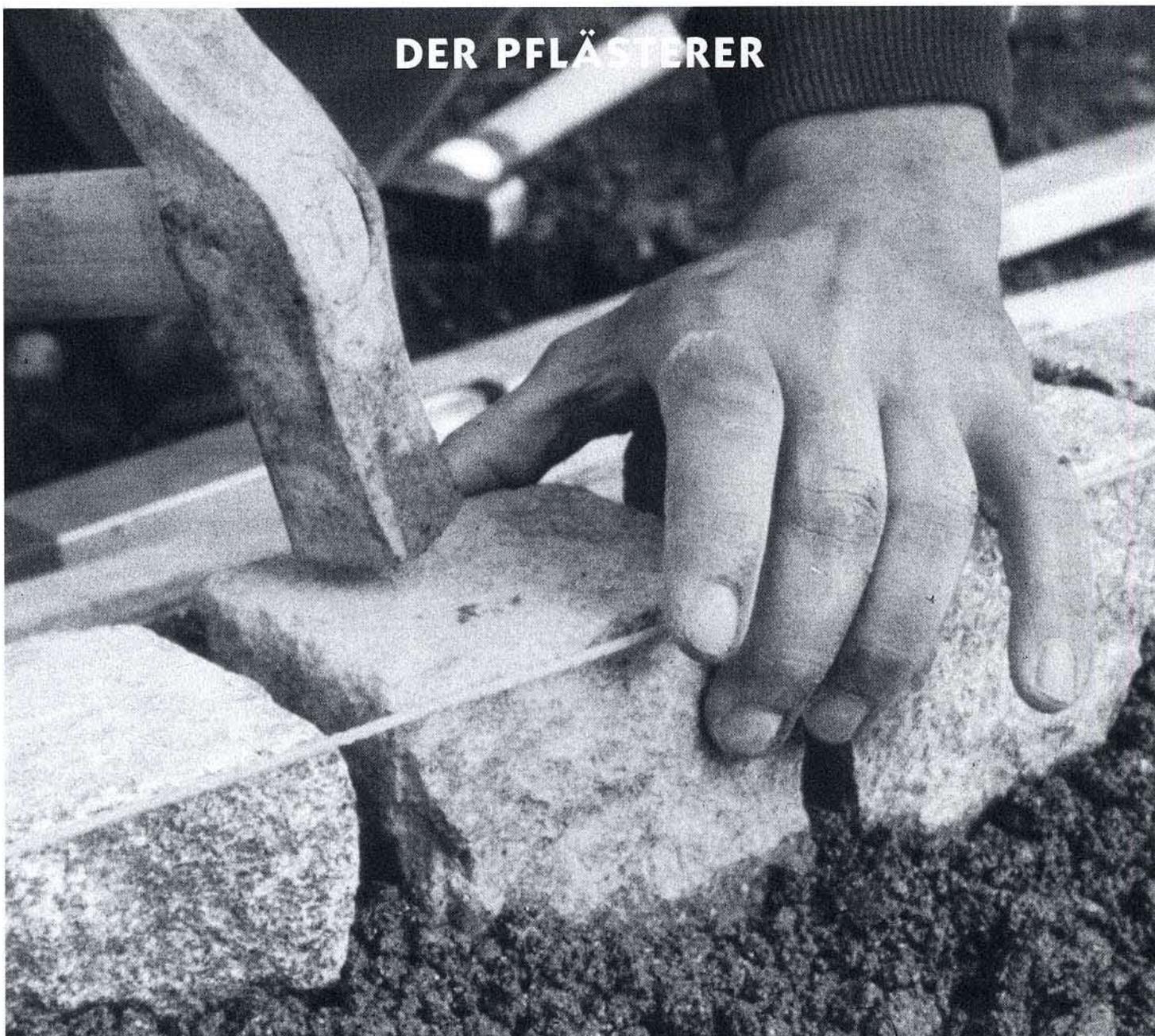
Der Beruf erfordert eine ausgeprägte gestalterische Begabung, Kreativität und Freude am Darstellen von geistigen Sinngehalten, Feingefühl und handwerkliches Geschick im Umgang mit verschiedensten Materialien und Werkzeugen. Nur mit grossem Durchsehvermögen können Arbeiten, die manchmal Wochen oder Monate dauern, bewältigt werden. Vorteilhaft ist der Besuch des Vorjahreskurses an der Schule für Gestaltung. Auch der Steinbildhauer verrichtet einen grossen Teil seiner Arbeit stehend in der meist staubigen Werkstatt. Der Lehrling muss daher eine widerstandsfähige und kräftige Konstitution sowie gesunde Atmungsorgane haben.

Die Lehre zum Steinbildhauer dauert vier Jahre und wird durch Einführungskurse ergänzt. Einen Tag pro Woche besuchen die Lehrlinge die kunstgewerbliche Abteilung der Berufsschule.

**Natursteine:** Cristallina-Marmor und Maggia-Gneis  
**Lieferanten:** Cristallina SA und Consorzio cavisti della Valle Maggia



## DER PFLÄSTERER



Die Arbeit des Pflästerers trägt dazu bei, in unseren Dörfern und Städten ein Bild der Vielfalt und der Abwechslung zu erhalten.

Der Pflästerer ist verantwortlich für den Unterbau, auf dem die Pflästerung zu liegen kommt. Er ist zuständig für den Erdaushub, legt eine Grob- und eine Feinplanie an, kümmert sich um die Entwässerung, macht Vermessungen und vieles mehr. Der Pflästerer hat also – auch bedingt durch das ständige Wechseln des Arbeitsplatzes von Baustelle zu Baustelle – eine abwechslungsreiche Tätigkeit.

Eine erste grob ausgeebnete Schicht Kies bildet die Rohplanie. Das Setzen der Entwässerungsschächte, das Verlegen von Rohren sowie die Aussparungen für Bäume sind weitere Tätigkeiten. In der Folge müssen Abschlüsse gesetzt und die Feinplanie erstellt werden. Jetzt ist die Fläche für die Flächenpflästerung mit Steinen bereit – der Hauptteil der Tätigkeit des Pflästerers kann beginnen. Die Steine können auf verschiedenartigste Weise gesetzt werden: ringförmig, in Streifen,

bogenförmig, wild durcheinander usw. Auch Spezialarbeiten, wie Brunnen, bieten eine interessante Abwechslung bei der Pflästererarbeit.

Der Pflästerer verrichtet eine handwerkliche Tätigkeit im Freien. Dabei ist er auf körperliche Ausdauer und Geschicklichkeit angewiesen. Das Zusammenarbeiten mit Kollegen und Handwerkern anderer Berufe fördert den Sinn für die Teamarbeit. Weitere Voraussetzungen, welche ein Pflästerer mitbringen sollte, sind ein räumliches Vorstellungsvermögen und Freude am Umgang mit Kleinmaschinen.

Die Pflästererlehre dauert drei Jahre. Die praktische Ausbildung erhält der Pflästerer in einem Pflästererbetrieb. Dem ausgereiften Pflästerer steht als Weiterbildungsmöglichkeit die Vorarbeiter- und Polierschule im Ausbildungszentrum des Schweiz. Baumeisterverbandes in Sursee offen. Über das Studium an einer Höheren Technischen Lehranstalt schliesslich kann der Pflästerer den Titel eines Bauingenieurs (HTL) erwerben.

Natursteinarbeiten sind Vertrauenssache. Von der natursteingerechten Beratung, der fachkundigen Planung, der termingerechten Fertigung bis hin zur Übergabe der Arbeit und späteren Unterstützung in Sachen Pflege: ohne in langjähriger Praxis erworbenes Fachwissen und viel Liebe zum Stein ist eine Firma kaum in der Lage, dem Kunden kompetent zur Seite zu stehen.

Naturstein ist einer der ältesten und edelsten Baustoffe. Er kann spielend Generationen überdauern und wird durch den Gebrauch immer schöner. Die Steine, welche wir heute verarbeiten, hat die Natur während Jahrtausenden aus unzähligen Elementen geformt, verwandelt und gefestigt. Darin liegt das Geheimnis ihrer Schönheit, aber auch eine grosse Herausforderung für alle, die mit diesem einzigartigen Baustoff arbeiten.

Der richtige Stein am richtigen Ort: was als Grundsatz einfach tönt, verlangt eine genaue Bedürfnisabklärung durch den Spezialisten: Welchen Belastungen wird der Stein durch den Gebrauch und durch die Umwelt ausgesetzt sein? Welche Erwartungen hat der Kunde in Bezug auf Aussehen, Pflege, Abnutzung? Dieses Anforderungsprofil ist mit den ästhetischen Vorstellungen des Architekten und des Bauherrn in Einklang zu bringen. Dabei werden die technischen Eigenschaften des Gesteins eine wichtige Rolle spielen: die Säure-, Schnitt-, Abrieb-, Schlag-, Biegezug- und Frostfestigkeit, die Saugfähigkeit, die Gleitsicherheit, die Oberflächenbearbeitung usw.

Durch eine fachgerechte Beratung vor dem Kauf können Ärger, Enttäuschung und Streitereien nach Abschluss der Arbeiten vermieden werden. Der Natursteinspezialist stützt sich dabei auf seine Gesteinskenntnisse, das handwerkliche Fachwissen

und auf seine tägliche Erfahrung mit den unterschiedlichsten Steinen. Er muss wissen, was der Käufer vom Stein erwartet, und der Kunde muss wissen, was er von «seinem» Stein erwarten kann.

Ebenso wichtig ist die steingerechte Bemusterung. Im Gegensatz zu Keramik, Kunststein oder Teppich lebt ein Naturprodukt häufig gerade durch seine Unregelmässigkeit. Beim Stein können das andersfarbige Einschlüsse, Adern, starke Zeichnungen und Farbabweichungen sein. Dieser Spannung wird oft ein kleines Muster nicht gerecht. Die Besichtigung von grossen Platten, welche den Querschnitt durch einen ganzen Block zeigen, oder von bereits erstellten Bauwerken sind gute Möglichkeiten, sich über das Aussehen eines bestimmten Materials klar zu werden.

Auch die Arbeit auf dem Bau verlangt genaue Kenntnisse des Steins: die Konstruktion, die Mörtelauswahl, Bewegungsfugen, Isolationen und vieles mehr sind auf den Stein abzustimmen. Gerade weil der Stein lebt, findet zwischen allen verbauten Elementen ein Austausch von Wasser und darin gelösten chemischen Bestandteilen statt. Der Spezialist hat nicht nur am meisten Erfahrung mit diesen Prozessen, er bemüht sich auch um ständige Weiterbildung.

In diesem Gesamtzusammenhang sind schliesslich die Preise für Natursteinarbeiten zu beurteilen. Ein Bodenbelag, eine Küche, ein Bad oder eine Fassade sind keine Wegwerfartikel: heute ohne fundiertes Fachwissen «billige» Ware einzukaufen, kann langfristig sehr teuer sein.

Die Schweizerische Arbeitsgemeinschaft Pro Naturstein und die in ihr zusammengeschlossenen Branchen-Fachverbände und Natursteinfirmen haben es sich zur Aufgabe gemacht, allen Interes-

sierten die für den richtigen Umgang mit Naturstein wichtigen Informationen und Entscheidungshilfen zur Verfügung zu stellen. Dazu gehören Publikationen über Natursteinarbeiten, eine Naturstein-Datei mit mehr als 400 eingetragenen Handelsnamen und auch das auf den folgenden Seiten publizierte Verzeichnis mit rund 70 auf Naturstein spezialisierten Firmen. Für 38 verschiedene Arbeitsgebiete finden Sie darin den Ihnen am nächsten liegenden Fachbetrieb.

Wenden Sie sich an den Spezialisten, es lohnt sich bestimmt.





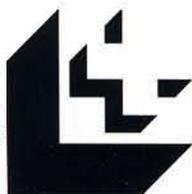
	Innenausbau, Massivarbeiten, Aussenarbeiten	Strassen-, Landschafts- und Gartenbau, Grosshandel, Steinbrüche	Planer und Gutachter, Steinpflege, Zulieferfirmen
6695 Peccia	Cristallina S.A., Tel. 01/877 90 60, Fax 01/830 29 40		<input checked="" type="checkbox"/> Firmenporträt auf Seite <input checked="" type="checkbox"/> Boden-, Wandbeläge und Treppen <input type="checkbox"/> Bäder, Nassräume <input type="checkbox"/> Chemieeiverkleidungen <input type="checkbox"/> Öfen, Cheminée- und Grillanlagen <input type="checkbox"/> Küchen-Arbeitsflächen <input type="checkbox"/> Korpusse und Büfetanlagen <input type="checkbox"/> Bank- und Postschalteranlagen <input type="checkbox"/> Tische <input type="checkbox"/> Brunnen <input type="checkbox"/> Säulen <input type="checkbox"/> Skulpturen und Grabmale <input type="checkbox"/> Steinhauer- und Steinmetzarbeiten <input type="checkbox"/> Äussere Bodenbeläge und Treppen <input type="checkbox"/> Fassaden <input type="checkbox"/> Pflasterungen <input type="checkbox"/> Restaurierungen und Renovationen
6707 Iragna	Martinetti SA, Casella postale 3, Tel. 091/866 00 01, Fax 091/866 00 01	<input checked="" type="checkbox"/> Eigener Steinbruch <input checked="" type="checkbox"/> Rohblöcke	<input type="checkbox"/> Grosshandel <input type="checkbox"/> Experten, Gutachten <input type="checkbox"/> Fassadentechnik <input type="checkbox"/> Fassadenreinigung <input type="checkbox"/> Oberflächenbehandlungen <input type="checkbox"/> Graffiti-Schutz <input type="checkbox"/> Steinpflege-Produkte <input type="checkbox"/> Mörtel, Fugendichtstoffe <input type="checkbox"/> Wasserstrahl-Schneiden <input type="checkbox"/> Steinbearbeitungswerkz., Maschinen <input type="checkbox"/> Diamantwerkzeuge <input type="checkbox"/> Schleifmittel
6707 Iragna	Granito Pirella SA, Tel. 091/863 29 20, Fax 091/863 26 38	<input checked="" type="checkbox"/> Spaltrohe Platten <input checked="" type="checkbox"/> Verblender für Mauerverkleidungen	<input type="checkbox"/> Mauer-, Kleinauer-, Pflastersteine <input type="checkbox"/> Mergel, Kies, Schotter <input type="checkbox"/> Pergolapfosten <input type="checkbox"/> Stellsteine und Stellplatten <input type="checkbox"/> Eigener Steinbruch
6713 Malvaglia	Granito Legiuna SA, Estrazione e lavorazione del granito, Tel. 091/863 34 90, Fax 091/870 23 37	<input checked="" type="checkbox"/> Gestaltungssteine, Findlinge	<input type="checkbox"/>
7205 Zizers	Krättli AG, Natur- und Kunststeine, Rheinrütlenen, Tel. 081/330 65 60, Fax 081/330 64 67	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7440 Andeer	Toscana AG Thusis, Natursteinwerk, Parsagna, Tel. 081/661 13 70, Fax 081/661 19 55	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7742 Poschiavo	Marmor- und Serpentinwerke AG, Postfach 47, Tel. 081/844 01 13, Fax 081/844 19 13	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7748 Campascio	Paganini & Figli, Paganincrap, Zalende, Tel. 081/846 54 65, Fax 081/846 56 36	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8048 Zürich	Armit AG, Sanierungen, Badenerstrasse 849, Tel. 01/432 99 11, Fax 01/432 99 44	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8112 Otelfingen	Halfen-Mobatec AG, Verankerungstechnik, Buchstrasse 6, Tel. 01/884 68 68, Fax 01/845 13 13	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8152 Glattbrugg	ASPAG AG, Steinpflegeprodukte, Kanalstrasse 14, Tel. 01/828 15 30, Fax 01/828 15 35	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8180 Büllach	Martin Hauri GmbH Design in Stein, Badenerstrasse 3a, Tel. 01/886 26 55, Fax 01/886 26 56	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8254 Basadingen	NAKU Steinhandel AG, Diessenhoferstrasse 39, Tel. 052/646 05 10, Fax 052/646 05 15	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8411 Winterthur	Ziegler & Cie. AG, Diamantwerkzeuge, Industriestrasse 12, Postfach, Tel. 052/234 20 20, Fax 052/234 20 10	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8444 Henggart	Jürg Sigg Natursteine GmbH, Steigstrasse 17, Tel. 052/316 10 88, Fax 052/316 18 78	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8570 Weinfelden	amano-ag, Deucherstrasse 38, Tel. 071/620 00 37, Fax 071/620 00 77	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8604 Volketswil	Eckardt & Hofmann Natursteinbau AG, Maiacherstrasse 44, Tel. 01/947 20 20, Fax 01/947 20 21	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>





ABAKUS Natursteine AG, 4127 Birsfelden – Bargetzi + Biberstein AG, 4504 Solothurn – BBG Newroc AG, 4242 Laufen – Carlo Bernasconi AG, 3018 Bern-Bümpliz – Carlo Bernasconi AG, 5502 Hunzenschwil – Bettazza Graniti SA, 6675 Cevio – Christian Breitenstein AG, 6300 Zug – Buess AG, 3280 Murten – Campana Fratelli SA, 6674 Riveo – A. Conrad AG, 7440 Andeer – Cristallina S.A., Peccia, 8304 Wallisellen – Dalla Bona Vittorio AG, 6012 Obernau/Kriens – P. De Zanet & Co. AG, 8730 Uznach – Eckardt & Hofmann Natursteinbau AG, 8604 Volketswil-Hegnau – Eckardt Natursteine AG, 8604 Volketswil-Hegnau – Hans Eisenring AG, 8505 Pfyn – Georg Ernst Natursteine, 4127 Birsfelden – Fiorini AG Granitgeschäft, 9008 St. Gallen – Max Frei AG, 9443 Widnau – GRAMO AG, 9630 Wattwil – Granimpex AG, 4133 Schweizerhalle – Granimar SA, 6616 Losone – Granimor Wüthrich AG, 9424 Rheineck – Martin Hauri GmbH Design in Stein, 8180 Bülach – Paul Holinger AG, 4416 Bubendorf – Knobel AG, 8762 Schwanden – Krättli AG, 7205 Zizers – Lägern Kalksteinbrüche AG, 8162 Steinmaur – Lorenzi AG, 8156 Oberhasli – Alfred Luzi Natursteinwerk, 7446 Avers – Mangarelli Granit & Co., 4616 Kappel –

Marazzi Natursteine AG, 8280 Kreuzlingen 4 – Marbres + Granits R. Eggs SA, 3977 Granges/Sierre – Marmorwerke AG, 3902 Brig-Glis – Marmor- und Serpentinwerke AG, 7742 Poschiavo – MARM-IMPORT AG, 9230 Flawil – Martinetti SA, 6707 Iragna – Materialtechnik am Bau, 5600 Lenzburg – Meier Natursteine AG, 6315 Oberägeri – Christian Messerli AG, 3608 Thun – MGS Naturstein AG, 5422 Oberehrendingen – NAKU Steinhandel AG, 8254 Basadingen – NASTIM, 4665 Oftringen – Natura Stein AG, 6144 Zell – Naturstein Lägern AG, 8162 Steinmaur – Pedretti Granit- und Marmorwerke AG, 8107 Buchs ZH – pietrag & Partner GmbH, 6331 Hünenberg – Edgardo Pollini & Figlio SA, 6654 Cavigliano – Pollini Figli fu Roberto AG, 6674 Riveo-Someo – Real-Stein AG, 8498 Gibswil – Reggio GmbH, 8730 Uznach – E. Salvisberg AG, 3417 Rüegsau – Albert Sauter Natursteine AG, 8280 Kreuzlingen – SBS Naturstein Bilten AG, 8865 Bilten GL – SBS Naturstein Bilten AG, 9422 Staad – Schär + Trojahn AG, 3072 Ostermundigen – Schär + Trojahn AG, 3172 Niederwangen – Schiefertafelfabrik Frutigen AG, 3714 Frutigen – Schori-Maffioli Natursteine AG, 9322 Egnach – Segra AG, 3216 Ried b. Kerzers – SHB Steinbruch Blausee-Mitholz AG, 3714 Frutigen 1 – Sicher Natursteine AG, 6482 Gurtellen – Jürg Sigg Natursteine GmbH, 8444 Henggart – Silex AG, 3063 Ittigen – SBS Spezialbeton AG Staad, 9422 Staad – Gebr. Staudt AG, 4222 Zwingen – Emilio Stecher AG, 6037 Root – Steinform Kistler AG, 8864 Reichenburg – Torriani AG, 2503 Biel – Toscano AG Thusis, 7440 Andeer – Truffer AG, 7132 Vals – Edwin Vogt & Söhne AG, 9494 Schaan – AWAG Wurster Walzenhausen GmbH, 9428 Walzenhausen – Beat Zuckschwerdt, 5603 Staufen – Hans Zutter Natursteine, 3001 Bern.





SCHWEIZER NATURSTEIN PRODUZENTEN

FACHGRUPPE DES SCHWEIZERISCHEN  
BAUMEISTERVERBANDES



# Gemeinsame Stärke für Schweizer Natursteine

Dahinter stehen wir!

[www.s-n-p.ch](http://www.s-n-p.ch)

**Bärlocher Steinbruch-  
und Steinhauerei AG**  
9422 Staad

**Carlo Bernasconi AG**  
3018 Bern-Bümpliz

**Von Dach Natursteine AG**  
3326 Krauchthal

**Emil Fischer AG**  
5605 Dottikon

**Gautschi AG**  
9430 St. Margrethen

**GUBER Natursteine AG**  
6055 Alpnach-Dorf

**Käppeli's Söhne AG**  
6430 Schwyz

**J. & A. Kuster  
Steinbrüche AG Bäch**  
8807 Freienbach

**Lägern Kalksteinbrüche AG**  
8162 Steinmaur

**Marti AG**  
8766 Matt/GL

**Gebrüder Müller AG**  
8732 Neuhaus

**Joh. Müller AG, JMS**  
8716 Schmerikon

**Münsterbauhütte Bern**  
3011 Bern

**SHB Steinbruch +  
Hartschotterwerk  
Blausee-Mitholz AG**  
3714 Frutigen 1

**Sekretariat:**  
Postfach, 6055 Alpnach  
Tel. 041 670 28 28  
Fax 041 670 13 67  
E-Mail: [info@s-n-p.ch](mailto:info@s-n-p.ch)

# AIGT

ASSOCIAZIONE INDUSTRIE DEI GRANITI MARMI  
E PIETRE NATURALI DEL TICINO

Ambrosini Zenio SA	6527 Lodrino
Antonini Graniti SA	6532 Castione
Bettazza Graniti SA	6675 Cevio
Bignasca Adriano	6527 Lodrino
Bulgheroni Graniti SA	6707 Iragna
Buzzini Armando	6634 Brione Verzasca
Campana Fratelli SA	6674 Riveo
Cavalli Valentino SA	6673 Maggia
Cristallina SA	6695 Peccia
Generelli SA	6802 Rivera
Genzoli Cipriano	6527 Lodrino
Giannini Graniti SA	6527 Lodrino
Gottardi Angelo SA	6707 Iragna
Graniti Bionda SA	6675 Cevio
Graniti Campagna SA	6710 Biasca
Graniti Vogini Sagl	6527 Lodrino
Granito Legiuna SA	6712 Malvaglia
Granito Piretti SA	6707 Iragna
Gregori Ferdinando SA	6527 Lodrino
Maggia Graniti SA	6703 Osogna
B + M Mariotti SA	6830 Chiasso
Marmifera Insubrica SA	6598 Tenero
Martinetti SA	6707 Iragna
Mattioli Fratelli	6524 Moleno
Montalbetti SA	6710 Biasca
Ongaro & Co. SA	6703 Osogna
PECB SA	6500 Bellinzona
Pedroja SA	6596 Gordola
Piazzini Graniti SA	6707 Iragna
Pollini Figli fu Roberto SA	6674 Riveo
Rossi & Cl.	6864 Arzo
Sangiorgio Elio SA	6703 Osogna
P.L. Valli SA	6916 Grancia
Valsecchi SA	6600 Locarno

# Überlassen Sie Ihr Projekt nicht dem Zufall – nur der ausgebildete Pflasterer bietet Gewähr für eine fachgerechte, sorgfältige Ausführung Ihrer Pflasterung!

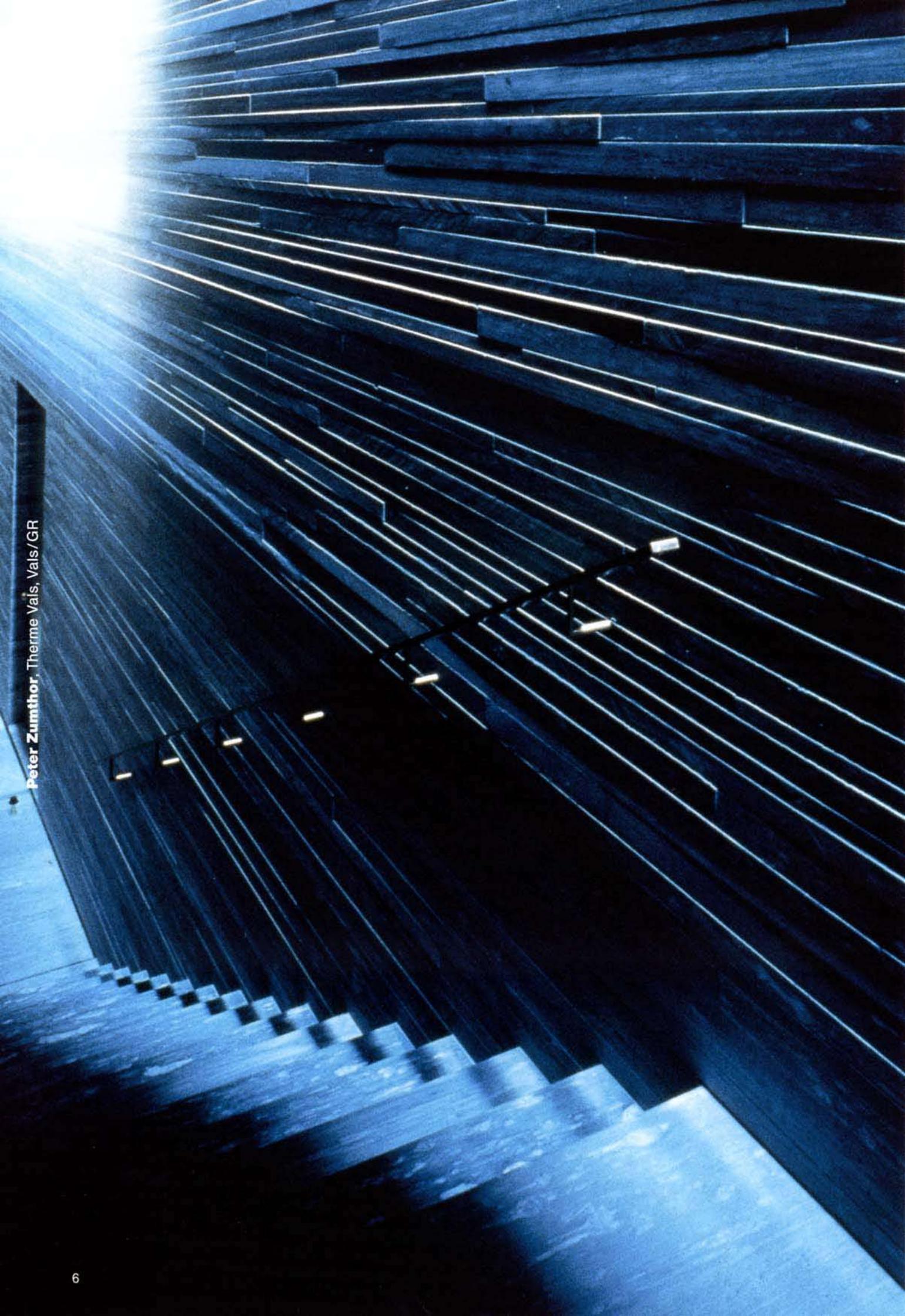


Auskünfte erhalten Sie bei den untenstehenden Pflastererbetrieben oder beim Sekretariat des Verbandes Schweizerischer Pflasterermeister, Kreuzareal 7, 8180 Bülach, Telefon 01 860 29 84, Fax 01 862 04 72, [vsp@datacomm.ch](mailto:vsp@datacomm.ch), [www.vsp.ch](http://www.vsp.ch), auch für fachliche Unterstützung und Expertisen.

5000 Aarau, Omlin Jakob AG, Tannerstr. 58, Tel. 062 824 44 69; 3715 Adelsboden, von Deschwanden Gaudenz, Dürrenegggen, Tel. 033 673 30 80; 3715 Adelsboden, Zryd, Hahnenmoosstr. 42, Tel. 033 673 31 16; 9496 Balzers, Foser AG, Rheinau 6, Tel. 075 384 21 55; 4057 Basel, Mazzotti L. AG, Horburgstr. 80, Tel. 061 692 24 75; 4058 Basel, Pensa AG, Im Heimatland 50, Tel. 061 681 42 40; 4054 Basel, Righi, Aescherstr. 29, Tel. 061 281 52 90; 3011 Bern, Enz Karl, Rathausgasse 84, Tel. 031 311 81 61; 8180 Bülach, Kern Reinhard, Solistr., Tel. 01 860 34 79; 3400 Burgdorf, Weber H. Partner AG, Grunerstr. 8, Tel. 034 422 30 66; 3664 Burgstein, Rohrbach Daniel, Rothmetten, Tel. 033 356 06 47; 7000 Chur, Schlub AG, Raschärenstr. 35, Tel. 081 252 18 55; 8157 Dielsdorf, Strassag AG, Altmoosstr. 15, Tel. 01 853 17 54; 3186 Düringen, Riedo-Etter AG, Ottisbergstr. 21, Tel. 026 493 23 66; 9642 Ebnat/Kappel, Hüppi Erhard, Steinenbachstr. 22, Tel. 071 993 29 07; 5704 Egliswil, Kieser Ruedi, Rebsteinstr. 422, Tel. 062 775 34 00; 8182 Hochfelden, Ammann René, Chäslenstr. 3, Tel. 01 860 97 01; 8634 Hombrechtikon, Ponato Rico AG, Grüningerstr. 20, Tel. 055 244 28 58; 4900 Langenthal, König Franz, Weisensteinstr. 15, Tel. 062 922 81 81; 4410 Liestal, Wirz Rudolf, Oristalstr. 98, Tel. 061 921 99 00; 4654 Lostorf, Gestag, Mahrenstr. 5, Tel. 062 298 16 87; 6004 Luzern, Enz Christian, Löwenstr. 7, Tel. 041 410 53 00; 8706 Meilen, Hagedorn Jules AG, Rainstr. 4, Tel. 01 925 10 20; 9402 Mörschwil, Güpfert AG, Seeblickstr. 37, Tel. 071 866 25 52; 2740 Moutier, Neff Fritz, Ch. de la Creuse 12, Tel. 032 493 23 40; 5727 Oberkulm, Zombori Attila, Frohnaker 1, Tel. 062 776 27 01; 8618 Oetwil am See, Walder U. AG, Postfach 4154, Tel. 01 929 24 44; 3072 Ostermundigen, Kästli AG, Grubenstr. 12, Tel. 031 939 31 31; 8808 Pfäffikon SZ, Ammann & Coduri AG, Rietbrunnen 22a, Tel. 079 420 42 23; 8330 Pfäffikon ZH, Huber Bernhard, Schriberweidstr. 1, Tel. 01 950 06 96; 7742 Poschivao, Schlub AG, Via da Spultri, Tel. 081 844 14 60; 8105 Regensdorf, Schiess Richard AG, Moosächerstr. 71, Tel.

01 840 46 26; 7403 Rhäzüns, Berther AG, Via Suro 91A, Tel. 081 641 25 38; 7503 Samedan, Walo Bertschinger AG, Cho d'Punt, Tel. 081 851 10 60; 9494 Schaan, Buob Werner, Im Gapetsch 104, Tel. 075 232 64 76; 9494 Schaan, Konrad Max AG, Rietle 13, Tel. 075 232 12 78; 8203 Schaffhausen, Looser Heinz GmbH, Lindenplatz 14, Postfach, Tel. 052 625 55 85; 8207 Schaffhausen, Strabus AG, Ernst-Müller-Strasse 6, Tel. 052 345 24 21; 6423 Seewen SZ, Broggi Giuseppe, Gotthardstr. 220, Tel. 041 811 13 54; 9475 Sevelen, Toldo Strassenbau AG, Arinstr. 2, Postfach, Tel. 081 785 31 11, 9037 Speicherschwendi, GL Pflasterungen AG, Rütistr. 9, Tel. 071 344 25 65; 9000 St. Gallen, Cellere AG, Lukasstr. 19, Postfach, Tel. 071 243 33 33; 3601 Thun, Frutiger AG, Frutigenstr. 37, Tel. 033 226 66 66; 7016 Trin Mulin, Anliker Erich, Casa Christoffel, Tel. 081 635 13 03; 8707 Uetikon am See, Toller & Lohner AG, Postfach, Tel. 01 922 15 00; 6314 Unterägeri, Hess und Aeschlimann AG, Sprungstr. 13 d, Tel. 041 750 14 06; 8610 Uster, Inauen + Koch AG, Postfach 194, Tel. 01 945 14 45; 9490 Vaduz, Brogle AG, St. Markusgasse 11, Tel. 075 233 17 71; 9490 Vaduz, Wille AG, Zollstr. 45, Tel. 075 237 60 60; 8304 Wallisellen, Keller-Frei AG, Zürich, Hertistr. 11, Tel. 01 839 30 90; 8602 Wangen, Gschwend Willy, In Hätzelwisen 4/12, Tel. 01 833 04 69; 9630 Wattwil, Weber E. AG, Hofjüngerstr. 24, Tel. 071 988 39 22; 8623 Wetzikon ZH, Pfister + Gherardi AG, Schwalbenstr. 51, Tel. 01 930 38 41; 8620 Wetzikon ZH, Staub AG, Motorenstr. 61, Tel. 01 930 22 88; 8401 Winterthur, Wistrag, Scheideggstr. 30, Tel. 052 233 11 41; 5303 Würenlingen, Granella AG, Stumpfenweg 6-8, Tel. 056 281 17 21; 7432 Zillis, Luzi V., Tel. 081 661 12 48, 8125 Zollikerberg, Maurer + Hösli AG, Forchstrasse 428, Postfach, Tel. 01 396 20 40; 8050 Zürich, Cellere AG, Eggbühlstr. 36, Tel. 01 302 11 47; 8038 Zürich, Dangel + Co. AG, Mutschellenstr. 152, Tel. 01 482 22 22; 8050 Zürich, Hüppi AG, Thurgauerstr. 40, Tel. 01 308 81 11; 8023 Zürich, Walo Bertschinger AG, Postfach 7534, Tel. 01 745 23 11.

Peter Zumthor, Therme Vals, Vals/GR





ABAKUS Natursteine AG - 4127 Birsfelden, Albrecht Heinrich - 8630 Rüti, Aldighieri Silvio - 8712 Stäfa, Amstutz Stefan - 3250 Lyss, Arioli Emilio - 7000 Philipp - 6005 Luzern, Bauer Bildhaueratelier - 9000 St. Gallen, Baumgartner Jost - 3506 Grosshöchstetten, BaurPedretti Steinhauerei AG - 8051 Zürich, sel, Hans Brogni AG - 2560 Nidau, Bruhin Urs - 8800 Thalwil, Brunner Erich - 8714 Feldbach/Hombrechtikon ZH, Brunschwiler Bildhaueratelier - 9202 G nelli Bruno - 8620 Wetzikon, Corti AG - 8401 Winterthur, Dierauer Bildhauerei - 8460 Marthalen, Bruno Dürr GmbH - 9400 Rorschach, Ehrler Thomas - 8 Flutsch-Scheidegger Susanne - 6252 Dagmersellen, Fregona Franco - 8253 Diessenhofen, Frehner Gregor - 8405 Winterthur, Gantner Ueli - 8180 Bülach Grönquist Rolf - 6331 Hünenberg, Guggenbühler Roland - 9524 Zuzwil, Hafner Beda - 4116 Metzerlen, Hardegger Rainer - 9012 St. Gallen, Hausmann Honauer Philippe - 8302 Kloten, Hotz Felix - 8570 Weinfelden, Bruno Hubacher & Sohn - 3210 Kerzers, Huber Theodor - 6330 Cham, Hübscher Bildhauer Wyss J. - 6234 Triengen, Keiser + Müller - 5262 Oeschgen, Keller Ernst - 5722 Gränichen, Kennel Hans - 8752 Näfels, Kolb Jurij - 8610 Uster, Köppel N Effretikon, Lussi Peter - 6370 Stans, Lussi Norbert - 6060 Sarnen, Maiullari Angelo - 8917 Oberlunkhofen, Marazzi Natursteine AG - 8280 Kreuzlingen 4 9463 Oberriet, Mürset Gebr. AG - 8134 Adliswil, Näf Timo - 5034 Suhr, Naef Werner - 8722 Kaltbrunn, Naef Jakob + Sara - 9630 Wattwil, Näpflin Albin - 3613 Steffisburg, Poffa Daniel - 5012 Schönenwerd, Rast Josef - 4710 Balsthal, Rohrer Bildhauer AG - 9470 Buchs, Rüefli Alcide - 2543 Lengnau, Sager Kurt - 9532 Rickenbach, Schiess Jörg - 6330 Cham, H. Schlittler Bildhauerei - 8867 Niederurnen, Roland E. Schmitt AG - 9011 St. Gallen, Schneider Rudolf Solenthaler Doris - 5200 Brugg, Spini Pierre - 9100 Herisau, Stadelmann Alois - 6017 Ruswil, Stähli Natursteine AG - 3806 Bönigen, Stäheli Jürg - 8260 nau-Effretikon, Strauss AG - 4008 Basel, Strub Lucia - 2502 Biel, Tedoldi Piero - 8134 Adliswil, Tekenbroek Ingrid - 9302 Kronbühl, Thalmann Ueli - 842 8623 Wetzikon, Karl Tschudin AG - 4253 Liesberg, Veuve Michel - 5036 Oberentfelden, Veyre Beat - 3612 Steffisburg, von Büren George - 4102 Binninge Simon - 9425 Thal, Wedekind Rainer - 3904 Naters, Wegmann Kurt - 9245 Oberbüren, Weizenegger Marc - 6003 Luzern, Wernli Daniel - 8620 Wetzikon Zürich, Wyler + Co. - 4900 Langenthal, Wyss Richard - 3033 Wohlen, Zihlmann Beat - 8586 Buchackern bei Erlen, Zuber Hans Peter - 4542 Luterbach, Z

# WIR FORMEN STEIN



VSBS VERBAND  
SCHWEIZER  
BILDHAUER UND  
STEINMETZMEISTER  
Sekretariat Postfach 6922  
3001 Bern  
www.vsbs.ch

Arnold und Lauber - 6285 Hitzkirch, Aubry Christian - 7130 Ilanz, Bamert Ferdinand - 8853 Lachen, Bargetzi + Biberstein AG - 4504 Solothurn, Basler Newroc AG - 4242 Laufen, A. Bianchi & Co. - 7000 Chur, Fritz Bieli AG - 5612 Villmergen, Bohnet Horst - 8105 Regensdorf, Bossart Joseph - 4005 Basel, Buess AG - 3280 Murten, Burla Daniel - 3280 Murten, Capelli Mario - 3400 Burgdorf, Chresta Toni - 8810 Horgen, Christen Daniel - 4852 Rothrist, Cürich, Eschenmoser Andreas - 2504 Biel, G. Fantini, Grabmale - 8040 Zürich, Fenaroli Romano - 8123 Ebmatingen, Fischer Hans-Ueli - 6440 Brunnen, Ghenzi Ernst - 8730 Uznach, Ghenzi-Pérusse - 8737 Gommiswald, Ghenzi W. AG - 8730 Uznach, F. Gottardi AG - 4058 Basel, Graf Heinz - 3626 Hünibach, Hiltner - 4950 Huttwil, Heini Thomas - 6130 Willisau, Hemmi Hansjörg - 9220 Bischofszell, Hinnen Ueli - 8500 Frauenfeld, Paul Holinger AG - 4416 Bubendorf, Huber - 4450 Sissach, Ineichen Josef - 5702 Niederlenz, Isler Daniel - 8370 Sirmach, Jakob Thomas - 3700 Spiez, Kaiser SA - 2800 Delémont, Kaufmannsteine AG - 9443 Widnau, Kreier Stefan - 8360 Eschlikon, Kuhn Marcel - 9000 St. Gallen, Atelier Kurzweg Bernhard - 3014 Bern, Landolt Michael - 8307 Bern + Lehmann - 8225 Siblingen, Meier Werner - 8488 Turbenthal, Mesmer Peter - 4132 Muttentz, Müller & Paracchini - 4102 Binningen, Müller Hubert - Altshofen, Nigg Stefan - 8400 Winterthur, Nobs Andreas - 3628 Uttigen, Oertli & Ledergerber - 8755 Ennenda, Pepe David - 8038 Zürich, Pfister Toni - 5430 Wettingen, Atelier Scherer - 5702 Niederlenz, Schefer Urs - 8590 Romanshorn, Scheidegger-Troxler Fredy und Heidi - 4800 Zofingen, Scheiwiller - 3454 Sumiswald, Schröter Judith - 8132 Egg, Ed. Schürmann AG - 5033 Buchs, Schwyter Benno - 8636 Wald, Sigrist Bildhauerei AG - 8754 Netstal, Stamm am Rhein, Stampfli Jürg - 4552 Derendingen, Steinbauhütte Baden Bruno Egger AG - 5400 Baden, Steiger Albert - 6300 Zug, Steiner Peter - 8308 Illbrach Torriani AG - 2503 Biel, Toscano AG Thuisis - 7440 Andeer, Traber Urs - 8266 Steckborn, Trachsel Ewald - 3465 Dürrenroth, Trebuchci Daniele - von Wyl Stefan - 8910 Affoltern a.A., Walliser Guido Natursteine - 5620 Bremgarten, Kurt Walther - 4500 Solothurn, Weber AG - 4244 Röschenz, Weber Rainer Thomas - 5426 Lengnau, Willi Benno - 7013 Domat/Ems, Winter Peter - 8003 Zürich, Wollwage Eckhard - 9498 Planken/FL, Wüst Andreas - 8052 Wädenswil, Zehner Franz - 6210 Sursee, Zwahlen Imbert - 3212 Gurmels, Zysset Grabmalkunst - 4533 Riedholz



ARMP

info@armp.ch  
www.armp.ch

Tel. 021 796 33 00  
Fax 021 796 33 82  
Adresse postale  
Case postale 1215  
1001 Lausanne

<b>Allegra Raymond</b>	3, Village-Suisse, c.p. 208	1211	Genève 8	Tel. 022 328 29 28	Fax 022 328 29 38
<b>Art-Tisons SA</b>	ZI In Riaux	1728	Rossens FR	Tel. 026 411 92 22	Fax 026 411 92 29
<b>Bianchin Félix</b>	Ch. Pied des Monts-d'Arvel	1844	Villeneuve	Tel. 021 960 17 67	Fax 021 968 17 08
<b>Borlat &amp; Fils</b>	26, rue Gambetta, c.p. 168.	1815	Clarens	Tel. 021 964 26 15	Fax 021 964 26 15
<b>Büchli Jean</b>	17, rue Centrale	1110	Morges	Tel. 021 801 82 34	Fax 021 803 11 87
<b>Caprara Silvio Sàrl</b>	2, av. Tissot	1006	Lausanne	Tel. 021 323 81 66	Fax 021 323 99 20
<b>Carrière de Villarlod SA</b>		1695	Villarlod	Tel. 026 411 11 87	Fax 026 411 39 24
<b>Chappuis Luc</b>	La chapelle, Zone artisanal	1148	L'Isle	Tel. 021 864 52 39	Fax 021 864 52 25
<b>Chevrier Caprara Sàrl</b>	16, ch. de la Colice	1023	Crissier	Tel. 021 635 39 51	Fax 021 635 39 50
<b>Comte René &amp; Fils</b>	108, rte de Soral	1233	Bernex	Tel. 022 757 18 51	Fax 022 757 10 28
<b>Cotting Bernard SA</b>	Karnweg 8, Case postale 176	1701	Fribourg	Tel. 026 322 21 44	Fax 026 322 82 79
<b>Franchi Piero</b>	185, l.-de-Montolieu	1010	Lausanne	Tel. 021 652 34 05	Fax 021 652 34 05
<b>Gaillard Jean-Louis</b>	Fin de Plan	1774	Cousset	Tel. 026 660 67 15	Fax 026 660 68 81
<b>Ghiringhelli Fabio</b>	Z.I. En Orions, Route d' Evian	1860	Aigle	Tel. 024 466 25 47	Fax 024 466 29 25
<b>Grand Robert &amp; Fils SA</b>	1, rue du Caro, c.p. 362	1630	Bulle	Tel. 026 919 60 20	Fax 026 919 60 29
<b>Grandchamp Roger &amp; Fils</b>	2, ch de Montelly	1007	Lausanne	Tel. 021 624 45 14	Fax 021 624 45 56
<b>Lachat Pierre &amp; Fils</b>	48, Monts-de-Lavaux	1092	Belmont	Tel. 021 728 45 81	Fax 021 728 00 69
<b>Lack SA</b>	15, ch. de la Foule	2740	Moutier	Tel. 032 493 42 32	Fax 032 493 33 61
<b>Lardi Frères</b>	21, ch. Charottons, c.p. 781	1212	Grand-Lancy 1	Tel. 022 794 23 91	Fax 022 794 18 71
<b>Laurent Jacky &amp; Cie SA</b>	Rte de Possens	1044	Fey	Tel. 021 887 7134	Fax 021 887 76 44
<b>Leprat Pierre SA</b>	8, ch. de la Carouchière	1228	Plans-les-Ouates	Tel. 022 794 63 46	Fax 022 794 64 92
<b>Lomazzi Frères</b>	34, rue de l' Industrie	1950	Sion	Tel. 027 322 47 55	Fax 027 323 60 73
<b>Marbrerie des Plavaux</b>	Les Plavaux	1893	Muraz	Tel. 024 472 79 80	Fax 024 472 79 64
<b>Marbrerie du Rhône SA</b>		1908	Riddes	Tel. 027 306 33 23	Fax 027 306 47 45
<b>Marbrerie Kaiser SA</b>	Rue St. Randoald 15	2800	Delémont	Tel. 032 422 42 02	Fax 032 422 06 04
<b>Mello &amp; Fils SA</b>	20,r. des Moraines	1227	Carouge	Tel. 022 342 22 74	Fax 022 342 77 71
<b>Molo &amp; Fils</b>	4, av. de Montoie	1007	Lausanne	Tel. 021 625 24 25	Fax 021 625 24 08
<b>Noirat Gervais</b>	72, rte St-Gilles	2952	Cornol	Tel. 032 462 29 35	Fax 032 462 29 23
<b>Oudin &amp; Cie</b>	12, av. Ed.-Dubois	2006	Neuchâtel	Tel. 032 730 32 30	Fax 032 730 24 76
<b>Pierre de Feu SA</b>	7, Rte de la Glâne, c.p. 288	1709	Fribourg	Tel. 026 424 72 08	Fax 026 424 72 09
<b>Perrin Antoine SA</b>	10, ch. du Plantin	1217	Meyrin	Tel. 022 782 93 78	Fax 022 785 14 29
<b>Pidoux &amp; Cie</b>	Sur-le-Crêt	1442	Montagny s/Yverdon	Tel. 024 455 51 48	Fax 024 445 54 52
<b>Rossi Louis &amp; Fils</b>	14, r. de Moraines	1227	Carouge	Tel. 022 342 03 42	Fax 022 342 51 95
<b>Rossier + Bianchi SA</b>	Ch. des Trois-Ponts, c.p. 54	1024	Ecublens	Tel. 021 634 16 85	Fax 021 635 20 81
<b>Ruozi SA</b>	4, r. de la Pron	2735	Malleray	Tel. 032 492 19 12	Fax 032 492 25 88
<b>S. Facchinetti SA</b>	78, Gouttes d' Or	2008	Neuchâtel	Tel. 032 725 21 46	Fax 032 725 87 16
<b>Sarrasin Mathieu</b>		1933	Sembrancher	Tel. 027 722 54 07	Fax 027 722 54 07
<b>Smanio SA</b>	5, rue Gutenberg	1800	Vevey	Tel. 021 921 92 60	Fax 021 921 92 15
<b>Sulmoni Pierangelo</b>	17, rue de la Tour-Ronde	1806	St.-Légier	Tel. 021 947 49 15	Fax 021 947 46 35
<b>Vos Alain et Jacques</b>	Sous-la-Loge	1442	Montagny s/Yverdon	Tel. 024 445 34 21	Fax 024 445 12 00
<b>Zen G. SA</b>	Sur la Croix 155	1020	Renens	Tel. 021 634 21 28	Fax 021 634 21 33





Neumatt 10  
4242 Laufen  
Telefon 061 765 98 00  
Telefax 061 765 98 10  
E-mail: newroc@bbg.ch  
www.bbg.ch/newroc

Anzahl Mitarbeiter: 35

Lehrlingsausbildung:  
Steinhauer, Steinwerker

Referenzobjekte:

Fassaden:  
J. Tinguely-Museum, Basel;  
Basler Versicherung, Picasso-  
platz, Basel; Bank Sarasin,  
Basel; PTT-Museum, Bern;  
Coop Bern-Bümpliz; Spengler  
Modehaus, Basel; Beyeler  
Museum, Riehen.

Bodenbeläge und Treppen:  
Flowtec, Endress + Hauser,  
Reinach BL; Kiosk AG, Muttenz;  
Basellandschaftliche Kantonal-  
bank, Sissach; Spengler Mode-  
haus, Basel und Bern;  
Gemeindezentrum, Wallbach;  
Institut Straumann, Walden-  
burg.

Brunnenanlagen:  
Sportschule Magglingen;  
Gemeinde Wahlen; Reit-  
zentrum Kaiseraugst;  
Gemeindezentrum Wallbach.

Massivarbeiten:  
Schloss Vallengin; Münster-  
hügel, Basel; Kindergarten  
Arlesheim.

Seit Mitte des 19. Jahrhunderts wird in Laufen Kalkstein abgebaut.

Hier begann Ignaz Cueni im Jahre 1880 und legte so den Grundstein zu einem Unternehmen, das sich in der Folge rasch entwickelte. 1947 wurde die Firma, die sich landesweit einen guten Ruf erworben hatte, in eine Aktiengesellschaft umgewandelt.

1962 erfolgte die Fusion mit der ebenfalls in Laufen ansässigen «Jurassische Steinbrüche Cueni AG».

1967 schliesslich konnte die Marmorwerk Basel AG übernommen werden.

1987 wurde in der Absicht, die Produkte und Dienstleistungen der Firma unter einem ausgeprägten Markencharakter zu präsentieren, die Firmenmarke Juroc geschaffen. Das Unternehmen hiess fortan Juroc – Jurassische Steinbrüche Cueni AG.

1994 wurde die Nachfolgefirma NEWROC AG gegründet. (Seit 1996: Zertifikat ISO 9002; 1999 Erneuerung der Zertifizierung)

1999 Namensänderung in BBG NEWROC AG.

#### **Tätigkeitsbereiche / Leistungsumfang:**

- Fassaden
- Böden- und Treppenanlagen
- Küchenabdeckungen und Bäder
- Post- und Bankschalter
- Cheminéeeverkleidungen
- Brunnenanlagen
- Grabmale
- Massivarbeiten
- Laufener Kalkstein für Gartengestaltung
- Bewirtschaftung des eigenen Steinbruchs (Laufener Kalkstein)
- Grosses Unmassplattenlager: Laufener Kalkstein, Kalkstein, Marmor, Sandstein, Schiefer, Gneis, Granit
- Ausstellungsraum mit über 200 Musterplatten

#### **Auszug aus unserem Maschinenpark:**

- Gatter für Kalk- und Marmorsteinblöcke
- Blockkreissäge
- Drahtsäge
- Bodenfabrikations-Strasse
- Polierautomaten
- diverse Brückenfräsen
- Hobelfräsen
- Bohr- und Kantenaufschneider
- Profilaufschneider
- Kleinpoliermaschinen
- Neues Bearbeitungszentrum (2000)
- Spaltmaschine
- Bohrgeräte für Massivarbeiten

## GRANITWERK ANDEER

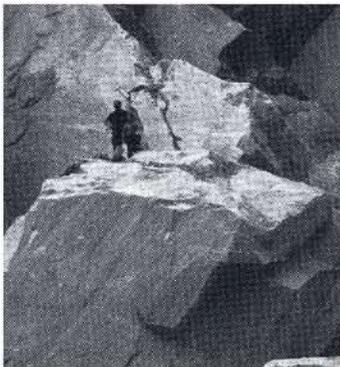
A. Conrad AG, Granitwerk

7440 Andeer  
Telefon 081 661 11 07  
Telefax 081 661 14 55  
E-mail: andeergranit@bluewin.ch  
www.aconrad.ch

Mitarbeiter: 35

Lehrlingsausbildung:  
Steinhauer, Steinwerker

Referenzobjekte:  
Böden und Treppen, Bahnhof  
Luzern; Kreuzspital Chur;  
Rechenzentrum Winterthur;  
Sihlpost Zürich; Elisengalerie,  
Aachen; Landtagsgebäude,  
St. Pölten; Bergbahnen Arosa;  
Kantonalbank, Bern Liebefeld;  
EDA, Ausserholligen Bern.



Gegründet 1906 von Abraham Conrad-Mani. Bis 1936 eine Steinhauerei. Dann dank Einsatz von Steinbearbeitungsmaschinen Erweiterung des Sortiments. Nach 1945, unter Leitung von Abraham Conrad-Wyss, weiterer Ausbau des Betriebes zur industriellen Fertigung des Andeer-Granites. Das Handwerk wurde aber weiterhin gepflegt. Heute, mit Abraham Conrad-Gartmann als Geschäftsführer, ist die A. Conrad AG eine sehr moderne und leistungsfähige Unternehmung.

### Eigene Produktionskapazität

Sägen: Gattersäge, Blocksägen, Mehrblattsägen, Seilsäge: 80 000 m<sup>2</sup>/Jahr.

Oberflächenbearbeitung: Schleifstrasse, Flächen- und Kantenpolierautomaten, Flammaschinen: über 100 000 m<sup>2</sup>/Jahr.

Weiterverarbeitung: Mit 6 Tischfräsen, 2 Frässtrassen für Bodenplatten, Ankerlochautomaten, Hohlbohr- und Ausklinkmaschinen ist eine termingerechte Fertigung obiger Mengen gewährleistet.

Handwerkliche Bearbeitung: Mit 6 bis 8 Steinhauern werden Bildhauer und Bauherren mit einwandfreien handwerklichen Werkstücken wie Grabmale, Brunnen, Blockstufen usw. bedient.

## SOGLIO-QUARZIT

A. Conrad, Soglio-Quarzit

7440 Andeer  
Kontaktadresse:  
Promontogno oder Piuro  
Werk: 7606 Promontogno  
Telefon 081 822 11 72

Filialen:  
Graniti Conrad, Piuro/  
Chiavenna  
Telefon 0039 0343 328 06  
Telefax 0039 0343 355 26

Mitarbeiter: 34

Referenzobjekte:  
Fassade Kantonale Verwaltung, Chur / Dispodrom,  
Schlieren / Kantonalbank  
Bern / Silberhof, Zürich.

Abraham Conrad eröffnete diesen Betrieb 1946 zusammen mit der Firma Ganzoni. Von Anfang an stand als Betriebsleiter Herr Gini Michele vor. Heute übt dessen Sohn Marco diese Funktion aus. Vorerst wurden vor allem gespaltene Platten gewonnen. Mit der Eröffnung des Zweigbetriebes «Graniti Conrad» bei Chiavenna, wurde auch die maschinelle Produktion möglich. Die Betriebe sind heute dank modernster Abbau- und Bearbeitungsmaschinen sehr leistungsfähig.

Im Werk «Graniti Conrad» wird auch der schöne, olivgrüne VERDE SPLUGA verarbeitet.

Produkte: siehe Granitwerk Andeer.



gegründet 1902

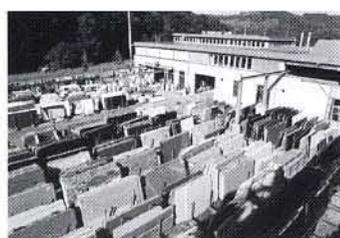
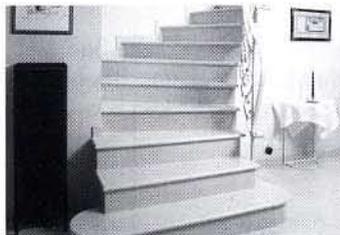
Paul Holinger AG  
Natursteinwerk  
Grünenstrasse 15  
4416 Bubendorf  
Telefon 061 935 97 77  
Telefax 061 935 97 87

www.holinger.ch  
info@holinger.ch

Filialen in Liestal und Basel

Mitarbeiter: 40

Lehrlingsausbildung:  
Steinmetz, Steinwerker,  
Bürolehre



### Wer sind wir?

Gegründet wurde die Firma 1902 durch den Grossvater des heutigen Inhabers. 1994 haben wir unser Domizil in einen Neubau nach Bubendorf verlegt.

In unserer modernst eingerichteten Werkstatt bearbeiten wir den Naturstein mit folgenden Maschinen:  
3 Steinfräsen, zum Teil CNC-gesteuert  
1 CNC-gesteuertes Bearbeitungszentrum  
1 Kantenschleifmaschine  
2 Wandarmschleifmaschinen  
2 Lochbohrmaschinen  
4 Handschleifarbeitsplätze

### Was machen wir?

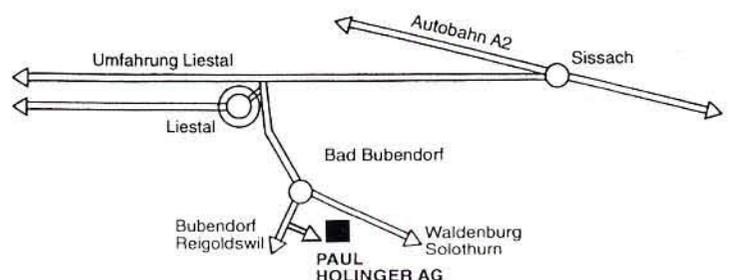
- Unsere Tätigkeit gliedert sich in vier Sparten:
- Natursteine für den Bau  
Küchenabdeckungen, Böden, Bäder, Cheminées, Fassaden usw.
  - Renovation: Steinhauerarbeiten
  - Grabmalherstellung
  - Handel mit Boden-, Gartenplatten usw.

### Wie arbeiten wir?

In unserem über 200 m<sup>2</sup> grossen Ausstellungsraum beraten wir unsere Kundschaft. Wir zeigen mit grossen Mustern und verlegten Bodenbelägen über 100 verschiedene Natursteinsorten. Im reichhaltigen Lager kann jeder Kunde die Platte bestimmen, aus welcher seine Abdeckung hergestellt wird.

### Wo sind wir?

Zwei Kilometer von Liestal und 17 Kilometer von Basel entfernt mit Zufahrt über gut ausgebaute Umfahrungsstrassen. 20 Parkplätze stehen zur Verfügung.





Schär + Trojahn AG  
Natursteinwerk

Bahngässli 12  
3172 Niederwangen  
Telefon 031 980 10 10  
Telefax 031 981 26 31  
www.schaer-trojahn.ch  
E-mail:  
steine@schaer-trojahn.ch

Tochterfirma:  
Silex AG, Ittigen

Mitarbeiter: 60

Lehrlingsausbildung:  
Steinwerker

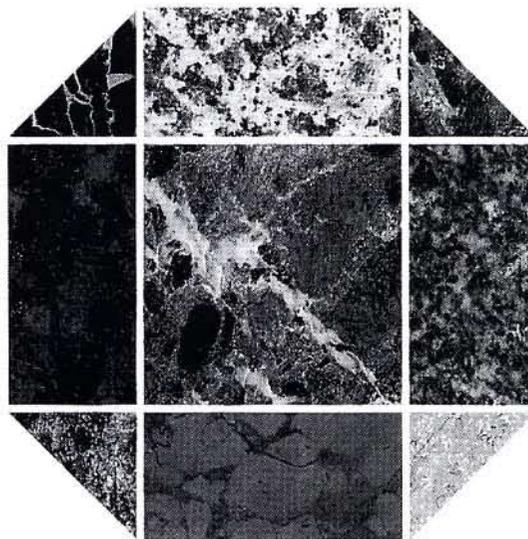
Referenzobjekte:  
75 000 Hausfrauen, welche  
die von uns gelieferte Arbeits-  
fläche in der Küche nicht mehr  
missen möchten.

3000 zufriedene Einfamilien-,  
Wohn- oder Geschäftshaus-  
besitzer.

Auf Anfrage sind wir gerne  
bereit, für Sie beim einen oder  
andern einen Besichtigungs-  
termin zu organisieren.

Neuste, öffentlich zugängliche  
Referenzobjekte, wo Sie ohne  
Vor Anmeldung vor Ort unseren  
Qualitätsstandard überprüfen  
können:

Swisscom Management-  
gebäude, 3048 Worblaufen;  
Swisscom Geschäftsstelle,  
1700 Freiburg; Bürobedarf  
IBA AG, 3065 Bolligen;  
Zentrallaboratorium Schweizer  
Blutspendedienst, 3014 Bern;  
Hauptsitz Berner Kantonal-  
bank, 3011 Bern; Wohn- und  
Geschäftshaus Sulgenhof,  
3007 Bern; Verwaltungs-  
gebäude EDA, 3008 Bern;  
Verwaltungszentrum Philip  
Morris, 1001 Lausanne; Hotel  
Royal, 3800 Interlaken.



## EDLE STEINE

An die viertausend polierte Platten von etwa zweihundert  
verschiedenen Gesteinen stehen in unserem Lager bereit, von  
Ihnen besichtigt, verglichen und kritisch begutachtet zu werden.

Wir reservieren Ihre Wunschplatten um daraus die indi-  
viduelle Küchenarbeitsfläche, Ihr neues Bad, einen schönen  
Esstisch und und und... anzufertigen.

Verabreden Sie mit uns einen Termin, damit wir Zeit für  
Ihre Beratung einplanen können und nehmen Sie Ihren Küchen-  
bauer, Architekten oder Designer zur Besprechung gleich mit.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

PS: Selbstverständlich sehen Sie bei uns auch Boden-  
beläge, Fassadenverkleidungen, Gesteine für den Aussenraum  
und und und...

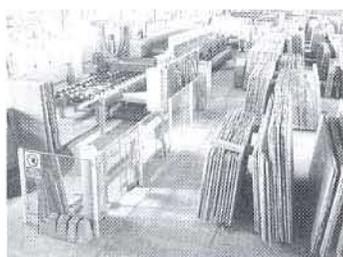
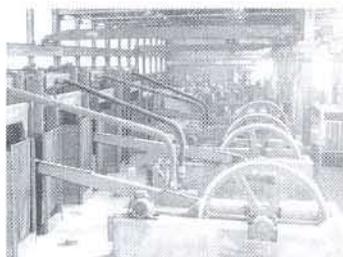


Schär + Trojahn AG, Natursteinwerk

**SOLMAR**

seit 1963

Solmar S.p.A.  
 Via Milano, 94  
 22063 Cantù (CO)  
 Italia  
 Tel. 0039 031 730373  
 Fax 0039 031 730056  
 E-mail: solmargraniti@tin.it



Sägewerk und Handel mit Blöcken und Unmassplatten roh, poliert, geschliffen, abgesäuert, gestockt, geflammt aus Granit, Stein, Marmor, Onyx, Travertin. Bodenplatten, Fliesen, Sockel.

Eigener Steinbruch von Rosa Limbara – Sardegna, Pietra Dorata – Toscana, Quarzite Blu – Madagascar.

**STOCK  
STONE**  
SOLMAR

Niemand wird je genau bestimmen können, wie viele Arten von Natursteinen in allen Teilen der Welt einschliesslich vieler exotischer Orte – gefördert wurden, die den Geschichtsverlauf geprägt haben. Um daher eine bessere Wahl zu treffen, ist es angebrachter, sich dorthin zu wenden, wo es eine grössere Auswahl gibt.

#### STOCK STONE SOLMAR

bedeutet gerade das: die Möglichkeit der Wahl zwischen vielen schon lieferbereiten Materialien und die gleichzeitige Gelegenheit, den wichtigen Moment ihrer Umwandlung durch vollständig automatische Maschinen mitzuerleben, die mit unglaublicher Kraft und Sicherheit die althergebrachten Bewegungen wiederholen, die die Geschichte des Menschen beim Arbeitsvorgang überliefert.

#### STOCK STONE SOLMAR

bedeutet auch, zwischen Farben und Reflexen auswählen zu können, die ein Katalog niemals wiederzugeben in der Lage ist – und darüber hinaus die Emotion echter Grossartigkeit zu vermitteln, welche jene zu übertragen imstande sind.

Es bedeutet ausserdem die richtigen Ratschläge für eine optimale Anwendung zu erhalten, welchen eventuellen Alternativen der Vorzug zu geben ist, sowie auch die Adressen von Spezialisten für die Endbearbeitung zu erfahren, die die Platten massgerecht zuschneiden und schliesslich legen.

Die Wahl für richtiges Sparen.

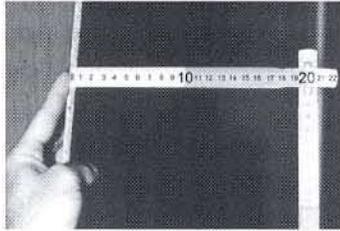
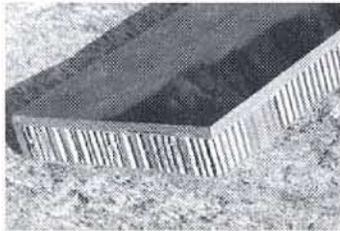
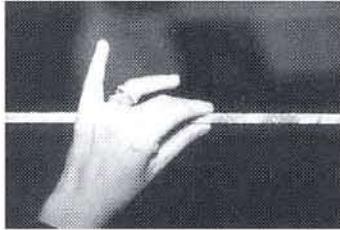
dal 1830

**CALVASINA**

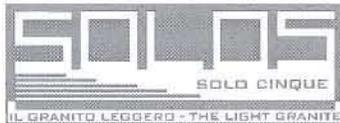
COLORI DELLA NATURA  
COLOURS OF NATURE  
FARBEN DER NATUR

Calvasina S.p.A.  
Via promessi Sposi, 10  
23868 Valmadrera (LC)  
Italia  
Tel. 0039 0341 581124  
Fax 0039 0341 200175

Internet: [www.calvasina.com](http://www.calvasina.com)  
E-mail: [info@calvasina.it](mailto:info@calvasina.it)



Unsere Marke für 5 mm



Seit 1830 produziert, vertreibt und exportiert Calvasina weltweit Granit, Stein und Marmor in rohen, polierten, geflammten und gestockten Platten für die Branchen Bauwesen und Inneneinrichtung. Bodenplatten, Fliesen, Sockel.

Die exklusiven Steine von Calvasina: Rosa Limbara – Sardegn, Pietra Dorata – Toscana, Quarzite Blu – Madagascar, Pietra Australe.

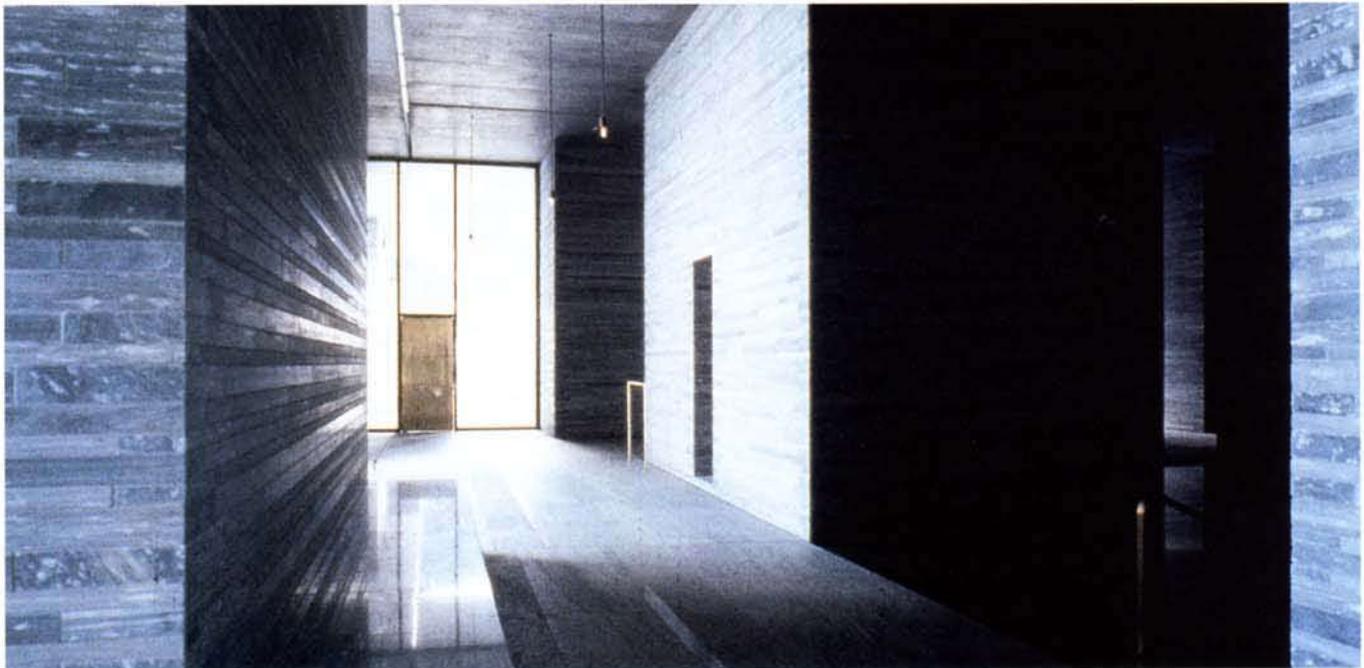
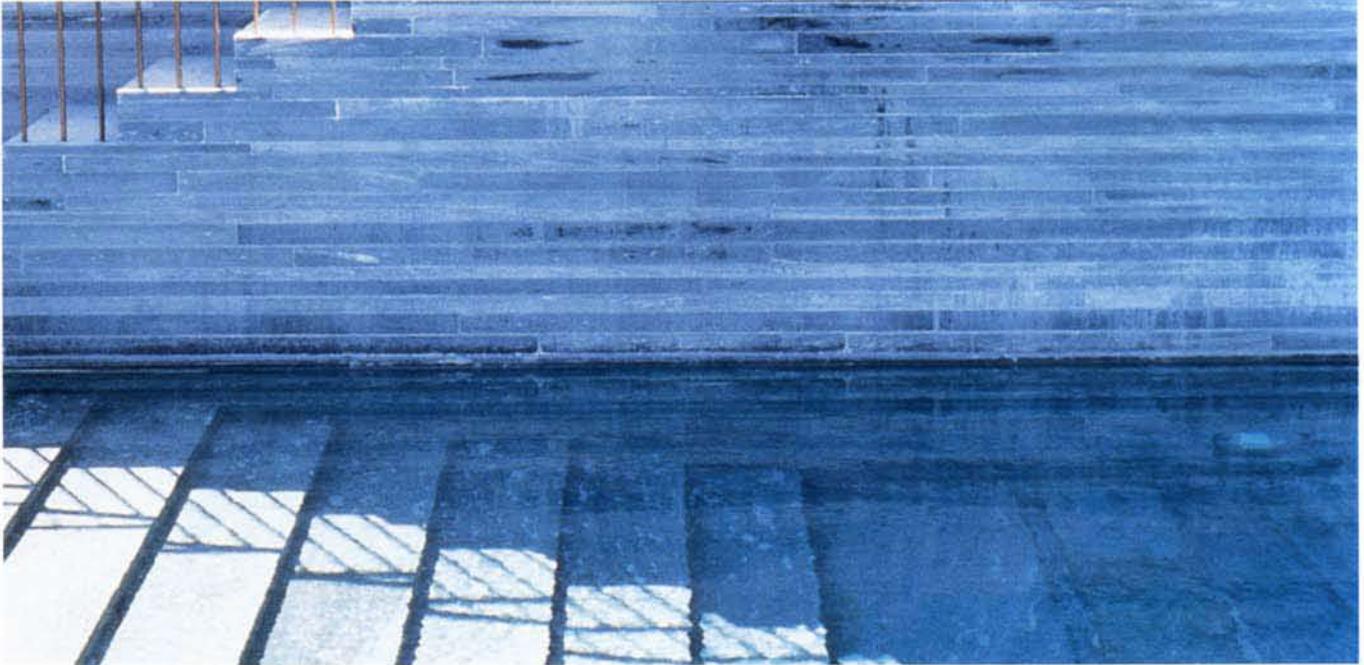
Die Marke SOLO5 von Calvasina S.p.A. kennzeichnet die neue Linie von dünnwandigen Graniten, welche die traditionellen Plattenstärken der Natursteine ergänzen. Das Verfahren entspringt der langen Erfahrung im Schneiden von Blöcken, welche Calvasina seit über 170 Jahren gesammelt hat. Es wurde von unseren Technikern entwickelt und für die Anwendung auf den herkömmlichen Gattersystemen, zur Produktion von reduzierten Stärken in 5 mm adaptiert.

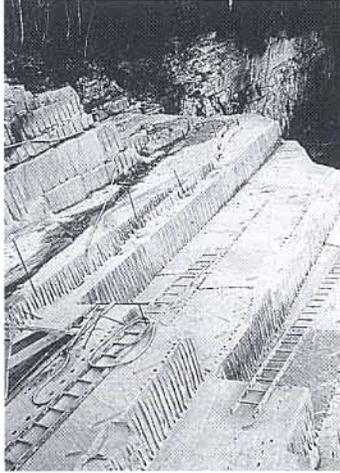
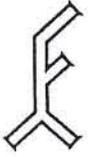
Nach dem Gattern werden die Platten durch die Verwendung verschiedener Produkte, entsprechend den Anforderungen des Marktes, verstärkt. Es ist so möglich, die Platten mit Verstärkungen in Carbonfasergewebe, Glasfasergewebe, Honeycomb-Paneelen und Alucobondpaneelen bereits poliert und fertig zum Schneiden für die verschiedensten Anforderungen und den traditionellen Gebrauch wie Bodenplatten, Innen- und Aussenverkleidungen, Platten für Möbel mit der Möglichkeit der Verwendung schöner natürlicher Oberflächen zu liefern.

Auch für neue Anwendungsbereiche wie den Schiffsbau, die Vorfabrikierung von Wohnmodulen oder Serieneinrichtungen: Transportkosten werden reduziert. Da das Gewicht nur 14 kg/m<sup>2</sup> beträgt, erfüllt das Produkt die Anforderungen der höchst entwickelten Konstruktionen im Bereich Bau, Schiffs- und Flugzeugbau.

BREVETTO: N. MI 99 A 001 050 (A. Pozzi – E. Brusadelli)  
N. MI 99 A 001 736 (A. Pozzi – E. Brusadelli)  
domanda di registrazione n. 1643014

**Naturstein:** Valsler Quarzit  
**Lieferant:** Truffer AG





EMILIO STECHER AG  
Granit- + Marmorwerk  
Werkstrasse 15  
6037 Root  
Telefon 041 450 00 50  
Telefax 041 450 00 51  
Internet: [www.stecher.ch](http://www.stecher.ch)  
E-mail: [natursteine@stecher.ch](mailto:natursteine@stecher.ch)

Filialen:  
EMILIO STECHER AG, Luzern  
EMILIO STECHER AG, Berikon

Mitarbeiter: 46

Lehrlingsausbildung:  
Steinhauer, Steinmetz, Stein-  
werker, Lagerist

Referenzobjekte:  
Verlangen Sie unsere umfang-  
reiche Liste.

**E-Commerce:**  
**Unser komplettes Lager**  
**befindet sich im Internet:**  
**[www.stecher.ch](http://www.stecher.ch).**  
**Ständig aktualisiert.**  
**Reservieren Sie sich Ihren**  
**Naturstein, bequem von zu**  
**Hause, 365 Tage lang, rund**  
**um die Uhr.**

Die Gründung der Firma erfolgte 1944 durch die Übernahme des heute noch geführten Sandsteinbruchs am Rootenberg und eines Steinhauergeschäftes in Luzern. Die Geschäftsleitung liegt in den Händen der Herren Emilio Stecher Senior und Junior.

1997 unterzog sich unsere Firma den strengen Richtlinien der ISO-Zertifizierung 9002. In nur zehn Monaten konnte dieses Projekt erfolgreich durchgezogen werden und erfüllte unsere motivierten Angestellten mit Genugtuung. Endlich hat die sprichwörtliche Stecher-Qualität einen Namen.

1998 bezog unsere Firma ein neues repräsentatives Bürogebäude mit dazugehörigem Showroom und gedecktem Bodenplattenlager. Im Hinblick auf die LSVA-Steuer kaufte die Firma im Jahre 2000 ein grosses Lagergebäude mit Geleiseanschluss, um unsere Kunden noch besser bedienen zu können.

Herr Emilio Stecher jun. ist 1998 zum Präsidenten des Naturstein-Verbandes Schweiz gewählt worden, ausserdem ist er Mitglied dessen technischer Kommission und hat damit den Ordner «Bauen mit Naturstein» wesentlich mitgestaltet.

Unser modern eingerichteter Betrieb ist sehr leistungsfähig. Kurze Lieferfristen sind für uns deshalb möglich und Firmenziel.

Sandsteinrenovationen an historischen Gebäuden führen unsere Steinmetze nach Richtlinien der Denkmalpflege aus. Für unsere Produktion sowie den Handel führen wir das vielfältigste Natursteinwarenlager an polierten und bruchrohen Natursteinen der Schweiz. Als Spezialist für unsere edlen Tessinergneise (Onsernone, Iragna, Cresciano usw.) haben wir uns im In- und Ausland einen guten Namen geschaffen. Im weltbekanntesten portugiesischen Rosamarmor führen wir ebenfalls ein handverlesenes Toplager. Dies gilt auch für den schwierig zu erhaltenen Quarzit Verde Spluga. Davon profitieren unsere Kunden wie Küchenbauer, Garten-, Strassenbauer, Plattenleger und andere Natursteinbetriebe.

Besuchen Sie unser schönes Werk mit seiner grossen Auswahl, es wird Sie faszinieren! Sie werden gerne gegen Voranmeldung permanent beraten von Mo - Fr 07.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr sowie jeden 1. und 3. Samstag im Monat von 08.00 - 12.00 Uhr.



## Abakus Natursteine AG

Hardstrasse 95  
4127 Birsfelden  
Telefon 061 313 19 19  
Telefax 061 313 19 18

Mitarbeiter: 26

Lehrlingsausbildung:  
Steinwerker

Referenzobjekte:  
Böden Hoffmann-La Roche,  
Direktion, Basel; Fassaden  
Sparkasse Brombach; SBV,  
Basel: SBV, Ausbildungszentrum  
Basel: Baloise, Picassoplatz  
Basel: Hotel Hilton  
Basel: Tinguely Museum  
Basel: Swisshotel  
Basel: Radisson SAS  
Basel: La Plaza

### Profil

Verantwortungsbewusstsein gegenüber Auftraggebern und Mitarbeitern ist für die Geschäftsleitung Ausdruck einer klaren Überzeugung. Gute Leistungen entstehen nur in Zusammenarbeit aller Beteiligten.

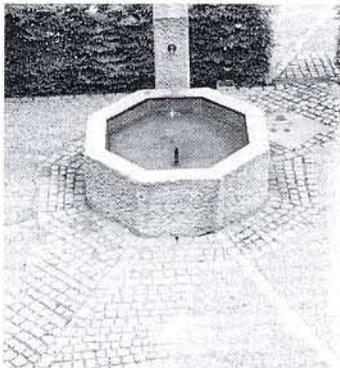
### Stärken

Umfassendes Dienstleistungs-Angebot. Fundierte Fachkenntnisse. Langjährige Erfahrung in allen Sparten der Steinbearbeitung. Kompetente, objektive Beratung. Verantwortungsbewusste Auftragsausführung.

### Dienstleistungen

Fassaden, Fenstersimse, Treppen, Böden, Badezimmer, Küchenabdeckungen, Tischplatten, Brunnen, Grabmale, Skulpturen, Naturstein-Renovierungen und -Restaurationen.

# BÄRLOCHER



Bärlocher Steinbruch +  
Steinhauerei AG  
Postfach 13  
9422 Staad  
Telefon 071 858 60 10  
Telefax 071 858 60 11  
www.baerlocher-natursteine.ch  
baerlocher@baerlocher-natursteine.ch

Mitarbeiter: 40

Lehrlingsausbildung:  
Steinhauer, Steinmetz,  
Steinwerker

Zertifiziertes Qualitäts-  
management SN EN ISO 9002

Der Rorschacher-Sandsteinbruch kann bereits auf eine Tradition von 100 Jahren Natursteinbearbeitung zurückblicken. Heute bieten wir eine Vielfalt von Sandsteinarbeiten an. Unsere Stärken sind Bodenbeläge, Treppen, Mauern, Brunnenanlagen und Renovierungen. Wir verarbeiten aber auch Granite, die vorwiegend aus dem Tessin stammen. Das Versetzen der Steine können Sie durch unsere eigene Verlegegruppe vornehmen lassen. In unserer Produktion sind 2 Blocksägen, 2 CNC- und 1 konventionelle Fräse sowie 1 CNC-Konturenseilsäge im Einsatz. Die Herren André Lutz – Abteilung Steinbruch, René Egli – Abteilung Steinhauerei, Dani Stoffer – Abteilung Bau und Dominik Würth – Abteilung Handel beraten Sie gerne.

## NEU

Unsere Filiale

# fiorini ag

Granitgeschäft  
Bachstrasse, 9008 St. Gallen

Lagerplatz + Werkstatt:  
Arbonerstrasse, 9303 Wittenbach  
Telefon 071 290 06 10, Telefax 071 290 06 14  
fiorini@baerlocher-natursteine.ch

# carlo

Carlo Bernasconi AG  
Marmor + Granit  
Riedbachstrasse 51  
3018 Bern-Bümpliz  
Telefon 031 990 98 00  
Telefax 031 990 98 48

E-mail: [info@carloag.ch](mailto:info@carloag.ch)  
[www.carloag.ch](http://www.carloag.ch)

Lehrlingsausbildung: Steinhauer,  
Steinmetz, Steinwerker

Carlo Bernasconi AG  
Marmor + Granit  
Hauptstrasse 1  
5502 Hunzenschwil  
Telefon 062 889 01 41  
Telefax 062 889 01 51

E-mail: [info@carloag.ch](mailto:info@carloag.ch)  
[www.carloag.ch](http://www.carloag.ch)

Lehrlingsausbildung: Steinwerker

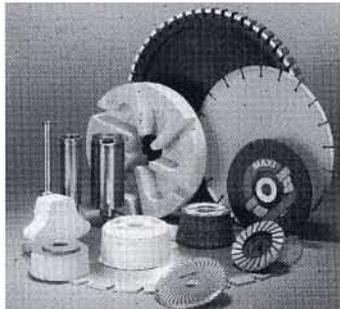


Die über 75jährige Familien-AG ist seit vielen Jahren im Bereich Naturstein tätig. Sandstein wird im Steinbruch in Ostermundigen abgebaut und im Berner Hauptsitz bis zum Endprodukt verarbeitet. Fachkundige Versetzer führen die Renovationen an den historischen Gebäuden aus.

Marmor und Granit: aus einem reichhaltigen Angebot (über ca. 100 verschiedene Steine) kann der Kunde seine Auswahl treffen. Ob für Fassaden, Boden-, Wand- und Treppenbeläge, Möbel oder Küchenabdeckungen aller Art stehen fachkundige Berater mit einem modernen Maschinenpark bereit.

Die Filiale Hunzenschwil ist aus der Firma Gerodetti AG entstanden. Seit Jahrzehnten werden in diesem modernen carlo-Zweigbetrieb Natursteine aller Art von Spezialisten bearbeitet. In unserem reichhaltigen Lager kann der Kunde seinen persönlichen Naturstein für Küchenabdeckungen, Lavabos, Badezimmerverkleidungen oder Schalteranlagen bestimmen.

Wir sind Ihr Partner für Naturstein.



**Unsere Firma wurde im Jahre 1941 gegründet.  
Unser Fabrikationsprogramm umfasst:**

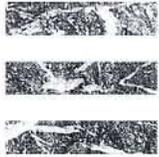
- Diamanttrennscheiben, Diamantschleifscheiben, Diamantbohrwerkzeuge, Diamantprofilscheiben und Diamantfräser.
- Kunstharzgebundene Schleifscheiben in verschiedenen Formen und Grössen für Schrupp- und Feinstschleifarbeiten.
- Mineralisch gebundene Schleifscheiben bis zum Polierschliff.
- Hochtourige Trenn- und Schruppscheiben mit Glasgewebeverstärker.
- Generalimporteur: AKEMI Steinpflegemittel und Klebkitte.

Alle unsere Produkte werden in der Naturstein-, Kunststein- und Bauindustrie verwendet.

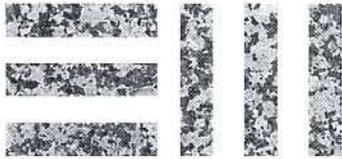
**Wir helfen Ihnen gerne bei der Lösung all Ihrer Schleifprobleme. Verlangen Sie unverbindlich eine Beratung.**

**Louis Bettler AG**  
**Schleifkörperfabrik**  
Badenerstrasse 7  
5445 Eggenwil

Telefon 056 633 20 40  
Telefax 056 633 85 25

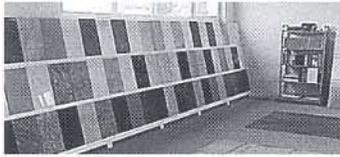


## Eckardt Natursteine AG



## Eckardt & Hofmann Naturstein-Bau AG

Maiacherstrasse 44  
8604 Volketswil-Hegnau  
Telefon 01 947 20 20  
Telefax 01 947 20 21  
www.eckardt.ch  
steine@eckardt.ch



1935 gründete August Eckardt die Firma, welche 1960 durch Peter Eckardt übernommen und 1969 in eine AG umgewandelt wurde. Seit dem 1. Januar 2000 führt nun Tobias Eckardt in der 3. Generation die Firma.

Sie suchen Natursteine für einen **Innen- oder Aussenbelag**, eine neue Einkleidung Ihres Badezimmers oder gar eine **Fassade**? Bei uns sind Sie an der richtigen Adresse.



1989 wurde mit der Hofmann Natursteinwerke GmbH & Co. zusätzlich die Tochterfirma Eckardt & Hofmann Naturstein-Bau AG gegründet. Durch unseren Partner verfügen wir nun über eigene Steinbrüche und modernste Verarbeitungswerke.

Damit sind auch grosse Fassaden, wie die neue Börse Zürich, IBM am Bändliweg/ Zürich, Specogna in Kloten, Gabs in Wallisellen, Sonnental in Dübendorf, für uns kein Problem.

**Wir beraten, liefern und versetzen für Sie Natursteinböden und -fassaden. Auch nach dem Kauf Ihr Partner!**



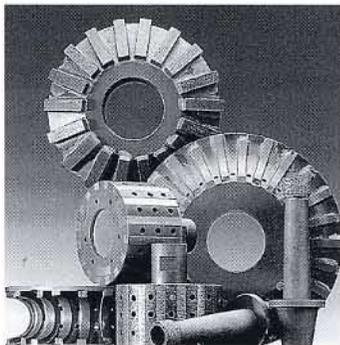
## FERRONATO

**FERRONATO AG** seit 1952

Schleifmittel  
Diamantwerkzeuge  
Maschinen

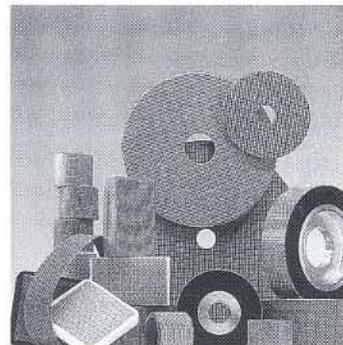
Au 127  
5424 Unterehrendingen

Telefon 056 222 74 20  
Telefax 056 222 74 92  
Internet: www.ferronato.ch



Trademarks: SWIFLEX, TELUM, DIFLEX, DIFLEXPAD, DIABELT, MIRUSFLEX, MIRUS, FLEXIS FERROLIT.

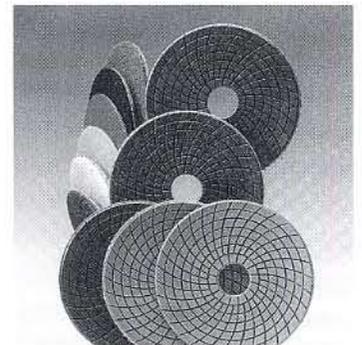
Wir beliefern seit 1952 den Schweizer Natursteinmarkt mit Werkzeugen und Maschinen für die Steinbearbeitung. Unser Lager umfasst 3000 Artikel.



Unser Lieferprogramm:  
**KGS-Diamond Industries:** Diamantschleifmittel, Diamantfräser, Diamantbohrer. **Diamant Boart:** Diamanttrennscheiben, Diamantseile, Diamantgatter. **Abressa:** FERLOX-Schleifmittel; **Ferrolit:** Steinkitte; **Antidrop:** Imprägnierungsmittel; **Maschinen:** Ravelli-Steinbearbeitungsmaschinen, Montresor-Kantenpolierautomaten, NOAT-Steinfräsen, Achilli-Tischfräsen. **Bildhauerwerkzeuge:** Hartmetallwerkzeuge, Stahlwerkzeuge.

Unsere Stärke liegt im Umfang unserer Angebote für alle Natursteinanwender in der ganzen Schweiz.

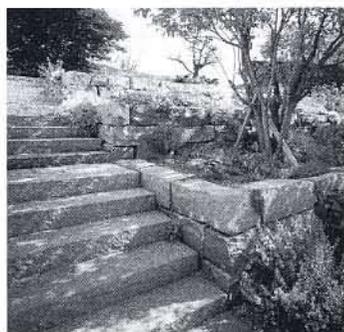
Wir beraten Sie gerne.



# GUBER NATURSTEINE

GUBER Natursteine AG  
Grüneckweg 3  
6055 Alpnach  
Tel. 041 670 28 28  
Fax 041 670 13 67  
E-Mail: info@guber.ch  
www.guber.ch

Mitarbeiter: 35



Seit bald 100 Jahren wird im GUBER Steinbruch ob Alpnach OW ein qualitativ hochstehender Quarzsandstein abgebaut. Dieser zeichnet sich durch hohe Druckfestigkeit, minimale Wasseraufnahme, gute Spaltbarkeit und nachhaltige Wertbeständigkeit aus.

Moderne Produktionsanlagen verarbeiten Rohblöcke zu gespaltenen Steinen wie Pflastersteine, Mauer- und Gestaltungssteine, Strassenabschlüsse. Dazu kommen diamantgefräste Produkte als Bodenplatten in geschliffener, polierter, geflammter oder gestockter Oberfläche mit drei verschiedenen Strukturen und Farben.

Der GUBERSTEIN wird allgemein geschätzt und für verschiedenartige Objekte eingesetzt. Bei Strassen und Plätzen in Städten und Dörfern, in Gartenanlagen und Parks, für Seeufer, an Fassaden sowie im Innenausbau.

Fachleute mit grossem Know-how und Erfahrungswerten aus dem Hoch- und Tiefbau gewährleisten eine ganzheitliche Beratung für Gesamtlösungen mit bleibenden Werten.

#### Aktuelle Referenzobjekte:

*Altdorf Lehnplatz, Berner Altstadt, Hof zu Wil, Dorf Gstaad, Dorf Brunnen, Altstadt Sursee, Stein am Rhein, Zürich Rennweg/Münsterbrücke, Stadt Chur*



## HALFEN-MOBATEC

Your Best Connections

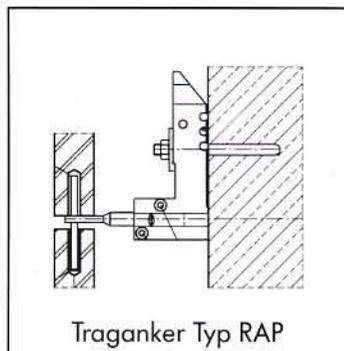
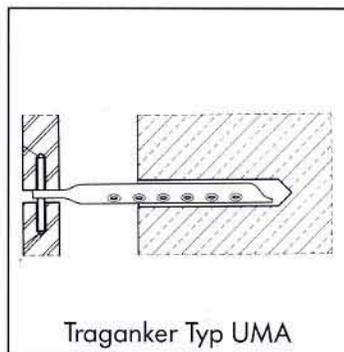
Halfen-Mobatec AG  
Buchstrasse 6  
CH-8112 Otelfingen  
Telefon + 41(0)1 884 68 68  
Telefax + 41(0)1 845 13 13  
E-mail:  
halfen-mobatec@halfen.ch  
Internet: www.halfen.ch

Filiale: Lausanne

Mitarbeiter: 17

#### Referenzobjekte:

Über 400 Referenzobjekte in der Schweiz seit 1982. Davon: Bahnhof, Luzern; Kreuzspital, Chur; Hauptbahnhof Zürich; Metalli II, Zug; SBG Botta-Bau, Basel; SKA, Chiasso; Musée Olympique, Lausanne; Tinguely-Museum, Basel.



Seit über 25 Jahren liefert die Halfen-Mobatec AG Verankerungen für Schwer- und Mittelschwerfassaden. Aus dem einstigen 2-Mann-Betrieb ist eine Firma mit 17 Mitarbeitern und einer Niederlassung in Lausanne entstanden.

Als Unternehmen der deutschen Halfen-Gruppe, einem weltweit führenden Unternehmen in der Verankerungstechnik, hat sich die Halfen-Mobatec AG auf die Verankerung von Natursteinfassaden spezialisiert. Dank der grossen internationalen Erfahrung, eigener Entwicklungs- und Ingenieurabteilung, sowie der leistungsfähigen Prüflabors garantieren die Halfen-Produkte für Qualität und Sicherheit nach ISO 9001.

Durch die Zusammengehörigkeit von Halfen-Mobatec AG mit der weltweit tätigen Halfengruppe profitieren Sie als Kunde von den qualitativ hochstehenden und marktgerechten Verankerungssystemen. Für objektspezifische Lösungen werden Sie durch erfahrene Projektteams aus Technikern und Zeichnern in Otelfingen und in Lausanne beraten und betreut. Eine eigene, auf rostfreie Stahlverarbeitung spezialisierte Werkstatt erlaubt es uns, auch kurzfristig Sonderteile herzustellen.

Profitieren Sie von unserer Erfahrung und Leistungsfähigkeit.

# KUSTER

J. & A. Kuster Steinbrüche AG Bäch

- Natursteinarbeiten
- Renovationen
- Restaurationen

J. & A. Kuster  
Steinbrüche AG Bäch  
Kantonsstrasse 24  
8807 Freienbach  
Telefon 01 784 25 25  
Telefax 01 785 04 52  
E-mail: ja.kuster@bluewin.ch



Steinbrüche:  
Guntliweid, 8855 Nuolen,  
Telefon 055 440 24 13  
Lehholz, 8715 Bollingen,  
Telefon 055 212 62 70

Mitarbeiter: 38

Lehrlingsausbildung:  
Steinmetz, Steinhauer



Stein ist unsere Passion...

An der Schweizerischen Landesausstellung von 1883 in Zürich haben wir uns erstmals einer breiten Öffentlichkeit vorgestellt. Heute gewinnen wir in unseren Steinbrüchen Bollinger und Buchberger Sandstein sowie Guntliweider Hartsandstein. In unserem modernen Verarbeitungsbetrieb in Freienbach/Bäch bieten wir Ihnen aber auch ein umfangreiches Sortiment an Granit, Marmor, Kalkstein und Speckstein an.

Die Einsatzmöglichkeiten unserer Natursteine sind vielfältig, z. B.:

- Aussenarbeiten (Bodenbeläge, Treppen und Fassaden);
- Innenausbau (Bodenbeläge, Treppen, Küchenabdeckungen, Ofen- und Cheminéeabau);
- Landschafts- und Gartenbau (Mauersteine, Gestaltungssteine, Krustenplatten und Findlinge);
- Massivarbeiten (Brunnen, Skulpturen und Grabmale).

Sämtliche Natursteinarbeiten, Renovationen und Restaurationen führen unsere spezialisierten Bauteams fachmännisch vor Ort aus. Unsere Familiengesellschaft bietet auch zukünftig Garantie dafür, dass der Name KUSTER für qualitätsvolle Natursteinarbeiten und kompetente Beratung steht.

Wann dürfen wir für Sie tätig werden?



Marmorwerke AG Brig-Glis

Marmorwerke AG  
Kantonsstrasse 420  
3902 Brig-Glis  
Telefon 027 922 47 90  
Telefax 027 922 47 95

Mitarbeiter: 20

Lehrlingsausbildung:  
Steinwerker, Steinhauer



Referenzobjekte:  
Überbauung Apollo, Glis-Brig; Tempelhofareal, Zermatt; Bankverein, Visp und Brig; Bankgesellschaft, Brig und Saas-Fee; Überbauung Planta 610, Sitten; Walliser Baumeisterverband, Sitten; Mode- und Kleidergeschäft Elegance, Brig; Stadtgemeinde, Brig-Glis.

1959 gründete Robert Schwery an der Kantonsstrasse Glis einen Natursteinbetrieb. Mit einer Gründungsbelegschaft von 3 Berufsarbeitern wurden hauptsächlich Grabdenkmäler produziert. Mit dem allmählichen Wachstum des Betriebes wurden auch vermehrt Natursteinarbeiten im Bausektor ausgeführt. Heute ist unsere Tätigkeit in 4 Sektoren aufgliedert, nämlich:

#### Spezialitäten

Mit Natursteinen, die aus der ganzen Welt stammen, fabrizieren wir vor allem Küchenabdeckplatten, Badezimmerverkleidungen, Schalteranlagen für Banken und Geschäfte, Tischplatten usw.

#### Bauarbeiten

Natursteinfassadenverkleidungen, Natursteinböden, Natursteintreppen, Brunnen usw.

#### Grabdenkmäler

In unserem Bildhaueratelier erfüllen wir Ihre Wünsche in Bezug auf Form, Motiv und Schrift.

#### Ofenbau

Mit Speckstein verkleidete Öfen führen wir nach Mass und Ihrem Wunsch für Sie aus. Für Hafner und Cheminéebauer sind wir der kompetente Partner. Nebst umfassender Fachberatung führen wir alle Versetz- und Montagearbeiten für Sie aus.

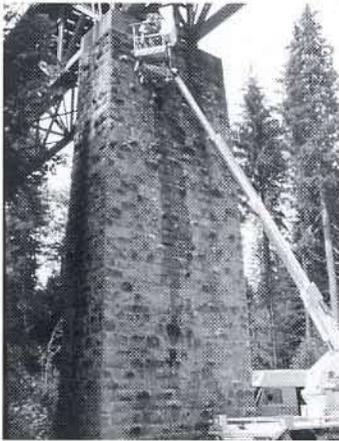
## Materialtechnik am Bau Dr. Ph. Rück

Dipl. Geologe SIA  
Dr. sc. nat. ETH  
Mitglied mattec<sup>+</sup>

Schlossgasse 2  
5600 Lenzburg  
Telefon 062 892 11 31  
Telefax 062 892 11 30  
rueck@mattec.ch  
www.mattec.ch

Mitgliedschaften:

- Technische Kommission NVS
- CEN TC 246, WG2  
Prüftechnik Natursteine
- SGBF (Fachgruppe  
Ingenieurgeologen)
- Saste (Schweiz. Arbeits-  
gemeinschaft Steine und  
Erden)
- SIA, Sektion Baden
- Pro Naturstein



Die Firma Materialtechnik am Bau, Dr. Ph. Rück wurde 1993 als Einzelfirma gegründet. Die Dienstleistungen dieser Firma umfassen Materialprüfungen, Untersuchungen und Expertisen in den Bereichen Naturstein, Beton, Mörtel, Baukeramik und den zugehörigen Schutz- und Konservierungssystemen. Untersucht werden sowohl bestehende, oftmals historische Bauten sowie Baumaterialien und Bausysteme für die Projektierung und Ausführung. Auf Wunsch werden Sanierungsvorschläge mit konkreten Anweisungen abgegeben. Beratende Baubegleitung, Ausführungskontrollen, Abnahme-kontrollen gehören ebenfalls zum Angebot.

Häufige Untersuchungen betreffen baufälliges Mauerwerk, feuchte Mauern, Mauerversalzung, Risse im Mauerwerk, Zustand hinterlüfteter Natursteinfassaden, Natursteinverwitterung mit Prüfung der Konservierungsmöglichkeiten, Zustand von Plattenbelägen inkl. Unterbau sowie Analysen von Verfärbungen, Verschmutzungen und Ausblühungen. Die Untersuchung von tragendem Natursteinmauerwerk (z. B. Natursteinbrücken) ist ein Spezialgebiet der Firma. Als Projektierungsgrundlagen bei Neubauten werden die massgebenden materialtechnischen Kennwerte nach gültigen Normen und Bestimmungen ermittelt.

Fordern Sie eine ausführliche Dokumentation an.

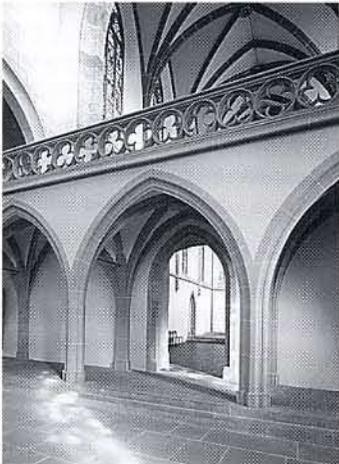
# MÜLLER

NATURSTEINE

Gebr. Müller AG  
Steinbruch + Steinhauerei  
Alte Uznabergstrasse  
CH-8732 Neuhaus  
Telefon 055 286 30 00  
Telefax 055 282 42 50  
E-mail:  
info@muellernatursteine.ch  
www.muellernatursteine.ch

Ausstellung:  
NATURSTEIN-CENTER  
ZÜRICH-OBERLAND  
Zürichstrasse 46  
8340 Hinwil  
E-mail:  
naturstein-center@bluewin.ch  
www.naturstein-center.ch

Mitarbeiter: 25  
Lehrlingsausbildung:  
Steinhauer / Steinmetz



Seit Jahrhunderten ist unser BOLLINGER SANDSTEIN ein bewährtes und viel verwendetes Baumaterial. Die ästhetisch sehr ansprechenden, graublauen Farbtöne und die lagerfreie, ungeschichtete, feinkörnige Struktur machen unseren BOLLINGER SANDSTEIN zu einem der qualitativ besten und vielseitigsten Natursteine überhaupt.

Unser grosses Natursteinangebot mit Materialien aus dem In- und Ausland erfüllt sämtliche Kundenwünsche.

Seit Jahrzehnten bestens bewährt hat sich die Zusammenarbeit mit den regional ansässigen Natursteinfirmen. Natursteinprodukte in bester Qualität in Material und Verarbeitung sind für eine gemeinsame, zufriedenstellende Ausführung mit unseren Partnerfirmen selbstverständlich.

Bestellen Sie unsere umfangreichen Gratis-Kataloge über:  
Neubau / Renovation • Gartenbau • Brunnenkollektion.

Besuchen Sie unser einzigartiges NATURSTEIN-CENTER  
ZÜRICH-OBERLAND in Hinwil / ZH!

Referenzen: Bestellen Sie unseren neuen, 16seitigen Katalog mit zahlreichen Referenzobjekten und vielen Ideen für Anwendungen im Neubaubereich.



NAKU Steinhandel AG  
Diessenhoferstrasse 39  
Werk + Büro: 8254 Basadingen  
Telefon 052 646 05 10  
Telefax 052 646 05 15  
E-mail: info@naku.ch

NAKU Steinhandel AG  
Vertriebsbüro Deutschland  
Lange Strasse 36  
89155 Erbach-Dellmensingen  
Telefon 07305 921 255  
Telefax 07305 921 258

Lizenzträger für den Allein-  
vertrieb von Wachenfeld-  
Treppen und Caesar Stone in  
der Schweiz.

Mitarbeiter: 80



Referenzobjekte:  
Fassaden: Nidwaldner Kantonalbank, Stans; Wohn- und Geschäftshaus Seehof, Hergiswil; Elvia Versicherung, Zürich.  
Hotels: Bürgenstock/ Baur au Lac, Zürich; Glärnischhof, Zürich; Holiday-Inn, D-Cottbus.  
Weitere Objekte: FiFa-Haus Zürich; verschiedene Postschalter in der Nord- und Ostschweiz; Börse Zürich; Spielcasino, Moskau; 50 McDonald' Restaurants Deutschland.

Die Firma NAKU Steinhandel AG wurde 1976 gegründet. Dazumal hatten wir 5 Mitarbeiter in Diessenhofen.

Nach zweimaligem Umzug realisierten wir 1986 den Neubau in Basadingen, welcher ständig vergrössert und modernisiert wurde.

Heute ist die Firma NAKU Steinhandel AG eine der grössten und modernsten Natursteinbetriebe mit 80 Mitarbeitern.

Der moderne Maschinenpark mit Wasserstrahlschneidetechnik und CNC-Maschinen garantiert eine saubere und 100%ige Verarbeitung der Werkstücke. Der Einsatz modernster CAD-Technik macht es möglich, komplizierte Anfertigungen gestalterisch und professionell zu erledigen.

In unserem Lager führen wir über 200 Granit- und Marmor-Sorten aus der ganzen Welt. All diese Materialien können in unserer grosszügig gestalteten Ausstellung (600 m<sup>2</sup>) in polierten Unmassplatten besichtigt werden. Für ein optimales Design mit Naturstein, können wir unseren Kunden 35 verschiedene Kantenprofile anbieten.

Unserem Geschäftsleitsatz «immer im Dienste des Kunden» sind wir nach 22 Jahren treuer denn je. Kompetente Beratung und Erfahrung unserer Techniker sind Gewähr für optimale Gestaltungsmöglichkeiten im Innen- und Aussenbau.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



**SBS NATURSTEIN BILTEN AG**

SBS NATURSTEIN BILTEN AG  
Sägestrasse 17  
8865 Bilten  
Telefon 055 619 65 65  
Telefax 055 619 65 60  
nsbilten@nabi.ch

Hauptstrasse 51  
9422 Staad  
Telefon 071 858 23 13  
Telefax 071 858 23 10  
sbsbilten@nabi.ch

Filiale: Schöneggstrasse 8  
7012 Felsberg

Mitarbeiter: Bilten 15, Staad 23

Lehrlingsausbildung:  
Steinwerker; 2 Bilten, 1 Staad

Die ersten Buchhaltungseintragungen der damaligen NATURSTEIN BILTEN AG datieren vom Oktober 1973. Am 1. Januar 1993 wurde der Betrieb in Bilten von den heutigen zwei Besitzern durch ein sogenanntes «MBO» übernommen. Im Jahre 1996 wurde im Handelsregister des Kantons Graubünden die Filiale Felsberg eingetragen. Und per 1. Januar 1999 konnten wir die Natursteinabteilung der im Jahre 1920 gegründeten SBS Spezialbeton AG in Staad käuflich erwerben. Aus Identifikationsgründen haben wir unserem Namen das **SBS** vorangestellt und das Ganze mit dem neuen Logo dokumentiert.

In Bilten und Staad/ SG zusammen unterhalten wir für Sie das grösste Rohplattenlager der Deutschschweiz. An beiden Produktionsstätten produzieren wir für Sie:

- Abdeckungen für die ganz **spezielle** und auch für die ganz **normale** Küche
- Wandverkleidungen für das **exklusive** Badezimmer
- Verkleidungen für Korpus- und Schalteranlagen
- Ofen- und Cheminéeeverkleidungen
- Tische für Wohnen und Essen nach Ihren Vorstellungen
- Fassaden und Bodenbeläge

**Für alle Natursteinarbeiten**

**Beratung – Planung – Bemusterung – Verarbeitung –  
Montage, alles aus einer Hand!**

## EDWIN VOGT & SÖHNE AG

**Granit- u. Marmorwerk**



Edwin Vogt & Söhne AG  
Im alten Riet 21  
FL-9494 Schaan  
Telefon 00423 233 26 60  
Telefax 00423 233 26 69  
www.marmor.li  
vogt@marmor.li  
Mitarbeiter: 40

Referenzobjekte:  
Fassade VPB Bank, Vaduz;  
Bürohaus Scherzinger, Vaduz;  
Fassade SBG, Sargans;  
Verkleidung LGT Bank, Vaduz;  
Bürohaus Dr. Marxer, Vaduz;  
Fassade LLB Bank, Vaduz;  
Centrum Bank, Vaduz;  
Gemeindebauten, Vaduz.

Firmengründung 1942 als Steinmetzgeschäft.

Dank innovativer Geschäftsführung, heute ein mit modernstem Maschinenpark ausgerüstetes Marmor- und Granitwerk mit leistungsstarken Versetzgruppen.

Handel mit sämtlichen Marmor- und Granitsorten.

Ein riesiges Lager von Unmassplatten in Granit und Marmor aus der ganzen Welt.

Herstellung von Fertigarbeiten für den Innenausbau wie Böden, Treppen, Bäder und Küchenabdeckungen. Fassadenverkleidungen in Naturstein.

## pedretti

Pedretti  
Granit- und Marmorwerke AG  
Bahnhofstrasse 29  
8107 Buchs ZH  
Telefon 01 844 18 11  
Telefax 01 844 27 83  
pedretti-ag@bluewin.ch



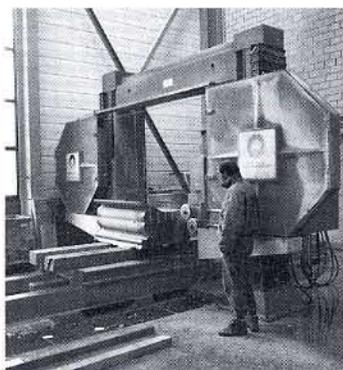
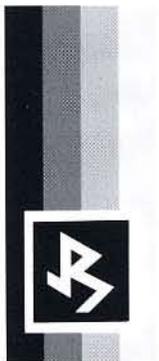
Mitarbeiter: 32

Lehrlingsausbildung:  
Steinwerker / Marmorist

Referenzobjekte:  
Hotel Widder, Zürich; Hotel  
Bellerive au Lac, Zürich;  
Rückversicherung, Zürich;  
Hotel Schweizerhof, Zürich;  
Flughafen Kloten, Terminal A;  
Bahnhof, Museumstrasse;  
Botta-Bau, Basel; AHV Binningen, BL; Villen und Wohnhäuser; Natursteinfassaden.

Fassadenverkleidungen, Marmor- und Granitarbeiten für Küche, Bad und Wohnzimmer. Bodenbeläge, Eingangshallen, Treppenanlagen in Geschäftshäusern, Hotels sowie Privataufträge.

Bei sämtlichen Steinarbeiten begleitet die Pedretti Granit- und Marmorwerke AG den Rohblock über alle Verarbeitungsstufen bis zur Montage. Die Planung und Arbeitsvorbereitung gehören zur technischen Rüstung wie später auch der Unterhalt der Natursteinarbeiten.



Roland E. Schmitt AG  
Bild- und Steinhauerei  
Spilrücklistrasse 9  
9011 St. Gallen  
Telefon 071 352 41 11  
Telefax 071 352 41 39

Mitarbeiter: 30

<http://www.schmitt-naturstein.ch>  
E-mail: steinbeisser@  
schmitt-naturstein.ch

1938 Gründung Schmitt Steinbruch Benken SG, 1972 Schmitt, Bild- und Steinhauerei Ebnet-Kappel, 1979 R. E. Schmitt, Bild- und Steinhauerei St. Gallen, 1983 Teufener-Sandsteinbruch Lochmüli AG, 1984 Schmitt Natursteinwerk AG, Herisau.

Wir bauen unseren Sandstein in Teufen AR ab. Im Natursteinwerk in Herisau werden sämtliche Natursteine mit modernsten Maschinen verarbeitet.

Unsere Stärken sind Restaurations- und Renovationsarbeiten an erhaltenswerten Bauten, Natursteinfassaden-Verkleidungen, Massivarbeiten aller Art, Innenausbau wie Bäder, Küchen usw.

Mit unserer Candiani NC-Seilsäge sind wir in der Lage, linear bis 2,2 Meter Länge jede Form aus dem massiven Block zu schneiden.

Für Beratung stehen unsere Steinmetzmeister und Steintechniker gerne zur Verfügung.

Filialen:

R. E. Schmitt in Ebnet-Kappel, Schmitt Natursteinwerk in Herisau.

Lehrlingsausbildung: Steinmetz, Steinhauer, Steinwerker



Schori-Maffioli  
Natursteine AG  
Bahnhofstrasse 14  
CH-9322 Egnach TG  
Tel. 071 477 23 23  
Fax 071 477 23 25  
E-mail: info@schori.ch  
<http://www.schori.ch>  
Lager:  
Signalweg 1, 8590 Romanshorn  
Tel. 071 463 31 23

AS Centro Graniti SA  
Via Can. Ghiringhelli 29  
CH-6500 Bellinzona  
Tel. 091 825 37 18

A. Schori-Maffioli  
Büro + Ausstellung  
13, Avenue d'Abondance  
F-74500 Evian-Frankreich  
Tel. 079 698 24 33

Die Firma Schori-Maffioli Natursteine AG mit Sitz in Egnach TG, ist die Anlaufstelle für kreative und kompetente Fachberatung in der anspruchsvollen Natursteinanwendung.

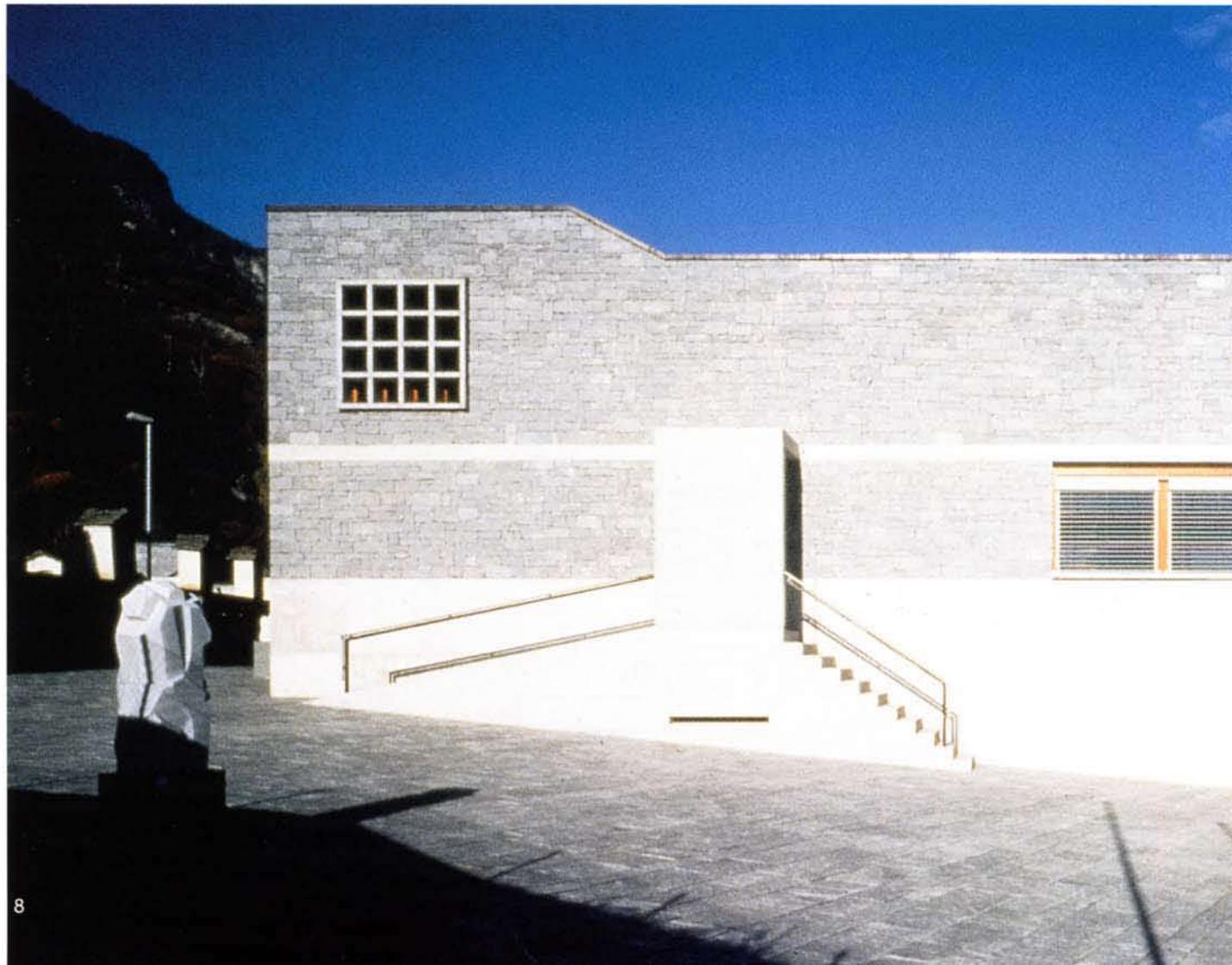
In Zusammenarbeit mit fünf Natursteinwerken produziert und verkauft die Schori-Maffioli Natursteine AG in der ganzen Schweiz, in Deutschland, Frankreich und in Österreich schwer- gewichtig

- Boden- und Wandbeläge, Treppen, Fassaden
- Küchenabdeckungen, Lavabos, Tische, Theken und Cheminées
- Neu: individuelles Möbel Design
- Granitartikel für den Garten- und Strassenbau
- Skulpturen und Grabmale

Jahrzehntelange Erfahrung verbunden mit jungen Ideen sind die idealen Voraussetzungen zu überzeugenden Produkten

- Frau Angelica Schori-Maffioli, Geschäftsleitung; aufgewachsen im elterlichen Steinbruchbetrieb im Tessin und zuständig für den Gesamtverkauf bis zur perfekten Ausführung.
- Tochter Monica Schori, Prokuristin und Geschäftsführerin Kreativberatung für den Innenbereich: Materialien, Farben, Konzepte bis zur termingerechten Übergabe.

Architekten, Planer, Unternehmer sowie private Interessenten sind herzlich in die neue und vielseitige Ausstellung nach Egnach eingeladen.



# SILEX

Naturstein-Produktionszentrum

SILEX AG  
Ey 3  
3063 Ittigen  
Telefon 031 921 84 22  
Telefax 031 921 69 14

Mitarbeiter: 12

Lehrlingsausbildung:  
Steinwerker



Es gibt in der Natur wohl kein Material, das so reich in Struktur und Farben, so vielseitig verwendbar und so pflegeleicht ist wie Naturstein; ein Material, das keine Wünsche offen lässt!

Unser seit 1981 bestehender Betrieb verarbeitet Granit und Marmor zu:

- Küchen- und Waschtischabdeckungen
- Cheminéeeverkleidungen
- Tische
- Korpus- und Barabdeckungen
- Schalteranlagen
- Fenstersimse
- sowie Spezialanfertigungen aller Art

Der Kunde kann in unserem umfangreichen Plattenlager «seinen» Stein persönlich auswählen, und eine kompetente, individuelle Beratung ist für uns selbstverständlich.

Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie mit uns einen Termin, wir würden uns freuen.

# Steinform



Steinform Kistler AG  
Natursteinwerk  
CH-8864 Reichenburg  
Telefon 055 464 31 00  
Telefax 055 464 31 09  
E-mail: [inform@steinform.ch](mailto:inform@steinform.ch)  
Internet: [www.steinform.ch](http://www.steinform.ch)

Mitarbeiter: 46

Lehrlingsausbildung: Steinwerker, kfm. Angestellter

Die Gründung der Firma erfolgte 1984 durch den jetzigen Inhaber und Geschäftsführer F. Kistler.

Der Betrieb ist heute auf dem neuesten Stand der Technik eingerichtet.

Unsere Stärken sind:

Küchenabdeckungen – Cheminéeeverkleidungen – Schalterabdeckungen – Tische, Waschtische – Anfertigung von exkl. Badezimmern in Granit und Marmor – Import und Handel von Boden- und Wandplatten.

In unserem Lager finden Sie über 100 verschiedene Granitsorten.



# Allmendinger

Plättli, Naturstein, Parkett, Garten.

Hans Allmendinger AG  
Hauptsitz in Horn  
Bahnhofplatz 16  
CH-9326 Horn TG  
Telefon 071 844 75 75  
Telefax 071 844 75 00

www.allmendinger.ch  
info@allmendinger.ch

## Filialen in:

Frauenfeld	Tel. 052 722 26 26
Lengwil	Tel. 071 688 47 47
Au	Tel. 071 744 55 22
Chur	Tel. 081 252 52 22
Wil	Tel. 071 912 12 15
Winterthur	Tel. 052 238 04 04
St. Gallen	Tel. 071 274 91 51

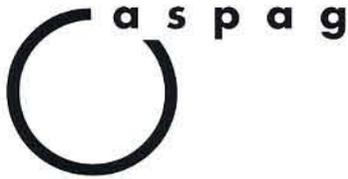
Feldkirch/A Tel. +43 5522 73 161/62  
Lustenau/A Tel. +43 5522 38 410

Mitarbeiter: 70

Unser seit über 100 Jahren bestehendes Handelshaus verkauft neben keramischen Wand- und Bodenplatten auch eine grosse Auswahl an Natursteinen. Allen voran diverse Schiefer aus aller Welt.

Unsere Mitarbeiter werden Sie gerne kompetent und fachkundig in einer unserer Ausstellungen beraten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Referenzobjekte: Römisches Bad im Hotel Quellenhof, Bad Ragaz; Seewasserwerk, Frasnacht; Höhenklinik, Valens; Schulhaus, Weesen; Schulhaus, Hausen a. Albis.



ASPAG AG  
Kanalstrasse 14  
8152 Glattbrugg  
Telefon 01 828 15 30  
Telefax 01 828 15 35  
E-mail: aspag@bluewin.ch



## Leistungen rund um den Stein

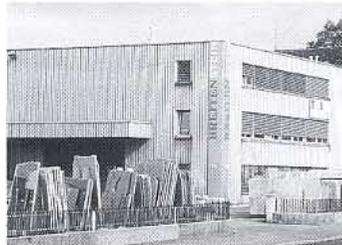
HMK-Steinpflegeprodukte  
Reinigung, Schutz sowie Pflege aller Steinsorten.  
DIABRASIVE-Diamantprodukte  
Vom Grobschliff bis zur Politur für Hart- und Weichgesteine sowie Glas.  
Bodenschleifsysteme inkl. Maschinen  
Vom Planschliff bis zum Hochglanz für Granit-, Marmor-, Kalkstein- sowie Kunststeinflächen.

**Profitieren Sie von unserer Erfahrung!**

## 60 Jahre

Christian Breitenstein AG  
Natur- und Kunststeine,  
Betonelemente  
Chamerstrasse 106  
6300 Zug  
Telefon 041 741 32 32  
Telefax 041 741 32 34  
www.breitensteinag.ch

## Alles aus Stein



## Mit langjähriger Erfahrung von BREITENSTEIN

Unser Plattenlager umfasst ein grosses Angebot aus verschiedenen Natursteinen wie Granit, Gneis, Marmor usw.  
Für die Verarbeitung von Fassadenplatten, Bodenbelägen, Treppen, Küchenabdeckungen, Tische, Cheminées steht uns ein neu eingerichteter und leistungsfähiger Maschinenpark zur Verfügung.  
Herstellung von Kunststeinen sowie Betonelementen für alle Bereiche im Neubau/ Umbau oder Steinhauerarbeiten für die Renovation runden unser Angebot ab.

Beratung – Planung – Verarbeitung – Versetzen  
Lehrlingsausbildung: Steinwerker

## Cristallina

Cristallina S.A.  
Schweizer Marmor  
6695 Peccia  
Telefon 091 755 12 21  
Telefax 091 755 12 89  
Büro Wallisellen  
Natursteine Wüst AG  
Telefon 01 877 90 60  
Telefax 01 830 29 40  
www.natursteine-wuest.ch  
E-mail: info@natursteine-wuest.ch  
Anzahl Mitarbeiter: 15



Lehrlingsausbildung: Marmorist

Gegründet 1946. Eigener Steinbruch, Abbau von Rohblöcken in diversen Qualitäten mit Diamantseil. Eigenes Säge- und Verarbeitungswerk in Peccia.

Lieferprogramm: Rohblöcke – Unmassplatten – Fertigarbeiten – Fassadenverkleidungen; geeignet für Skulpturen, Grabmale.

Referenzobjekte: Geschäftshaus Morgental, Zumikon; Universitätsspital Zürich; Klinik Balgrist, Zürich; Gotthardhof, Zug; Kirche Mogno (Mario Botta); SBG Metalli, Zug (5000 m<sup>2</sup>); Wohnhäuser Santiago Calatrava, Siggenthal-Würenlingen; Wasserwand Haus der deutschen Baukunst (Arch. Prof. Lange) Berlin.

## DONAS Griechische Natursteine

Donas Nick  
Natursteine / Marmor  
Kantonsstrasse 14  
Postfach  
8807 Freienbach (SZ)  
Telefon 01 787 68 76  
Telefax 01 787 68 77

Marmor in mehr als 35 Farben.

Direkt aus Griechenland.

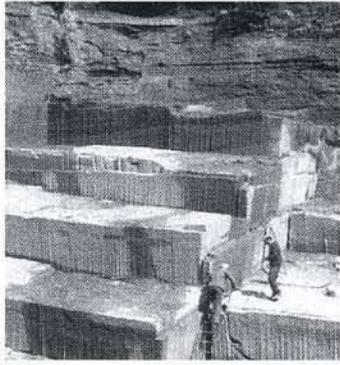
Boden- / Wandplatten, Unmassplatten, Blöcke, Cheminées, Säulen, Kundendesigns, Tischplatten engros usw. aus:

VENUS, PILION, NAXOS, PIGHES, VOLAKAS, NESTOS, CRISTALLINA, THASOS, MAKEDONIA, TINOS, VOLOS, ARIDEA, SCHIEFER u. v. m.



**MÄGENWILER MUSCHELKALK**  
aus eigenen Steinbrüchen

Emil Fischer AG  
Steinindustrie  
Postfach 142  
5605 Dottikon  
Telefon 056 624 12 14  
Telefax 056 624 22 39



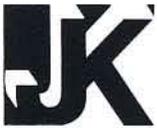
Steinbruch Steinhof Othmarsingen: Telefon 062 891 32 24;  
Steinmühle Mägenwil.

Mitarbeiter: 20; Lehrlingsausbildung: Steinmetz, Steinhauer

**www.fischer-natursteine.ch**

Unsere Firma betreibt den Abbau und die Verarbeitung von Mägenwiler Muschelkalk aus eigenen Steinbrüchen sowie die Fertigung aller Natursteine für Gebäude innen und aussen. Wichtige Sparten sind auch anspruchsvolle Steinmetz- und Renovationsarbeiten am Bau oder im Werk sowie Brunnen- und Gartenanlagen.

**Verlangen Sie unseren Farbprospekt!**



Marbrerie Kaiser SA  
Rue St-Randoald 15  
2800 Delémont  
Téléphone 032 422 42 02  
Téléfax 032 422 06 04  
E-mail: marbrerie@kaisersa.ch  
Site: www.kaisersa.ch

Collaborateurs: 18

Références:

- Centre rencontre, Courfaivre
- Centre professionnel, Delémont
- Usine de Sonceboz SA, Sonceboz
- Poste de la gare, Delémont

La Marbrerie Kaiser SA est active dans le milieu de la pierre naturelle depuis plus de trente ans.

Depuis 1999, nous disposons d'une surface d'exposition de 400 m<sup>2</sup> unique dans l'Arc Jurassien, où sont présentés différents travaux en pierre naturelle aussi bien pour l'intérieur que l'extérieur: salle de bains en marbre, dallage, escalier, etc. Pour le choix d'un revêtement de cuisine, env. 60 types de granit en tranches de grand format sont exposés.

## PAGANINI & FIGLI

Paganini & Figli  
Paganincrap  
Zalende  
7748 Campascio (GR)  
Telefon 081 846 54 65  
Telefax 081 846 56 36

Lehrlingsausbildung:  
Steinmetz, Steinhauer



Ausstellung und Auslieferungslager: 7402 Bonaduz (GR), Industriestrasse (freitags)

Gegründet: 1956 durch P. Della Cà und P.L.Q.Paganini. Reiner Familienbetrieb (Kollektivgesellschaft).

Eigene Steinbrüche: Campascio Granit (echter Bündner Granit) und Zalende Nuvolato Verde (Metabasit).

Tätigkeiten: Küchenabdeckungen, Bankschalter, Boden- und Wandbeläge, Treppen, Brunnen, Skulpturen und alle Steinmetz- und Bildhauerarbeiten.

Referenzobjekte: Kloster Poschiavo, Fernsehstudio TSI Comano, Spital KSO Samedan, Bergrestaurant Crap Sogn Gion Laax, Bergrestaurant Vorab 3000 Laax, Kantonbank Flims, Kantonbank Brusio, SKA Samedan, SKA Davos, Altargruppe Kirche S. Vittorie Poschiavo.

## MARM + IMPORT

GRIECHISCHER MARMOR AUS ERSTER HAND



CH-9230 FLAWIL - TEL 071/393 65 35 - FAX 071/393 67 06

THASSOS  
PIGHES  
VOLAKAS  
ALEXANDRA

Griechischer Marmor aus erster Hand.

Seit 1988 liefern wir Rohmaterialien wie Bodenplatten, Wandplatten, Cheminées, Badabdeckungen und Säulen. Wir arbeiten mit Schweizer Natursteinwerken zusammen und garantieren deshalb für höchste Qualität und Zuverlässigkeit.

Information und Beratung erhalten Sie durch das Natursteinwerk in Ihrer Nähe, oder direkt bei:  
MARM IMPORT AG, Georgios Daniil.



E. Salvisberg AG  
Marmor- + Granitwerk  
Hauptstrasse  
3417 Rüegsau  
Telefon 034 460 35 35  
Telefax 034 460 35 36  
www.salvisbergag.ch  
info@salvisbergag.ch

Mitarbeiter: 17; Lehrlinge:  
1 Steinwerker, 1 Steinbildhauerin  
Referenzobjekte: Autobahn-  
restaurant Grauholz, Bern;  
UBS Kirchberg; Rest. Moosegg,  
Emmenmatt; Zentrallabor SRK,  
Bern; Reception Hotel Astoria,  
Luzern; Confiserie Beeler, Bern;  
Loeb, Bern; Spettacolo Kursaal,  
Bern, Ascom Autelca AG,  
Gümligen; Migros, Spiez.

Unser Betrieb mitten im Emmental, verarbeitet seit 1912 Naturstein. Das heisst: 89 Jahre Erfahrung! Unsere Ideen, Arbeitsmethoden und technischen Einrichtungen sind aber wesentlich jünger. 89 Jahre Erfahrung heisst aber für uns auch 89 Jahre Freude am Stein. Als kleineres Marmor- und Granitwerk ist es nicht unsere Sache, Grossobjekte auszuführen.

Wir schätzen mittlere und natürlich auch kleinere Aufträge und bemühen uns, persönlich engagiert, sauber, prompt und fachgerecht abzuliefern.

Innenausbau, Küchenabdeckungen, Möbelplatten, Bank- + Postschalter, Cheminée-Bänke und -Verkleidungen, Grabsteine, Brunnen und sonstige Einzelanfertigungen sind unser Metier.

## Schiefertafelfabrik Frutigen AG



Schiefertafelfabrik  
Frutigen AG  
Natursteine  
Lötschbergstrasse 18  
3714 Frutigen  
Telefon 033 671 13 75  
Telefax 033 671 42 72  
schiefertafelfabrik@freesurf.ch

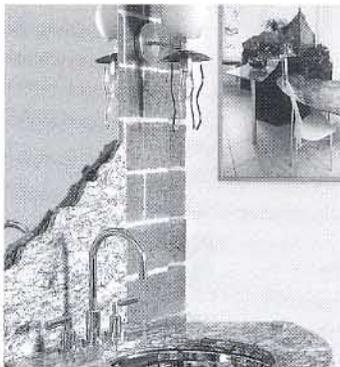


Firma 1926 gegründet, Produktion von Schiefertafeln für die Schule, ferner Jass- und Notiztafeln. Eigene Schiefergruben in der Niesenkette. Später Schiefertischplatten und ab 1973 spezialisiert auf die Fabrikation von Küchen-Abdeckplatten in Granit. Daneben Tischplatten aus Granit und weiterhin Schiefer-Produkte wie Cheminées, Tisch-, Boden- und Wandplatten, Tafeln. Die Firma ist eine Abspaltung der ehemaligen J.H. Moser AG, Zündholz- und Schiefertafelfabrik. Sie ist eine reine Familienaktiengesellschaft. Zurzeit sind 7 Mitarbeiter und 1 kaufm. Angestellte beschäftigt.

## sicher natursteine ag

Sicher Natursteine AG  
Grünenwald, 6482 Gurtellen  
Telefon 041 885 05 05  
Telefax 041 885 05 06

Homepage: www.sicher-natursteine.ch  
E-mail: info@sicher-natursteine.ch



Gründung der Firma um 1900 durch Valentin Sicher mit Sitz in Gurtellen, Kanton Uri.

Eigener Steinbruch «Urner- und Gotthard-Granit».

### Natursteinarbeiten in den Bereichen:

Küchenarbeitsflächen – Bäder, Nassräume – Tische –  
Brunnen – Treppen – Bank- und Postschalteranlagen – Korpusse  
und Büffetanlagen – Fassaden – Cheminéeüberkleidungen –  
Boden-, Wandbeläge.

Beratung und Qualität stehen bei uns an erster Stelle.  
Besuchen Sie unsere Ausstellung.



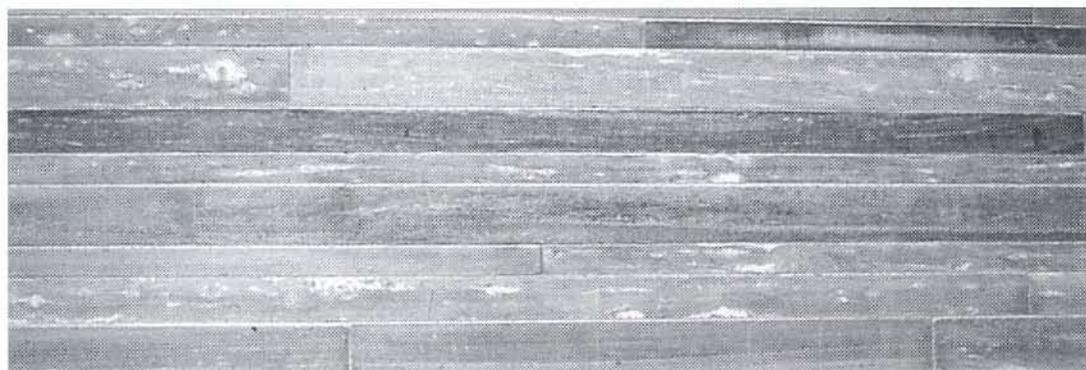
Steinbruch- und  
Hartschotterwerk  
Blausee-Mitholz AG  
Kanderstegstrasse 40  
3714 Frutigen  
Telefon 033 672 80 70  
Telefax 033 672 80 71  
www.shb-naturstein.ch

Mitarbeiter: 21

Referenzobjekte:  
Bahnhof Frutigen;  
Stadthaus Unterseen;  
Schweiz. Bankverein, Gstaad;  
Schweiz. Bankgesellschaft,  
Burgdorf;  
Hotel Blausee AG;  
Post Adelboden;  
Wohnheim Frutigen.

Nach ihrer Gründung im Jahr 1958 spezialisierte sich unsere Firma auf die Gewinnung und Produktion von Bahnschotter und Bachverbauungs-Blöcken. Für die Produktion von Mauersteinen wurde die Steinhauerei in den folgenden Jahren erweitert und entsprechend modernisiert. Geeignete Maschinen erlauben uns heute, die einmaligen Strukturen, Farben und Eigenschaften unseres Alpenkieselkalkes im Bau zur Geltung zu bringen. Unsere Produktion umfasst **Bodenbeläge, Cheminéeplatten, Fensterbänke, Trittplatten, Brunnen** usw., in vielen verschiedenen Bearbeitungsarten und Formen.

Lassen Sie sich von uns beraten, wir nehmen uns jedem Auftrag gerne an.



**Stein um Stein  
Block an Block  
Fels zu Felsentherme**

Truffer AG  
Balma  
7132 Vals  
Telefon 081 935 16 42  
Telefax 081 935 15 54  
E-mail: postmaster@truffer.ch

Mitarbeiter: 20

**vollenweider**

vollenweider ag  
Tunnelstrasse 29  
2540 Grenchen  
Telefon 032 654 99 66  
Telefax 032 654 99 89

Mitarbeiter: 45

Referenzobjekte:  
- Juragewässerkorrektion  
- Wiggerverbauung  
- Ökologischer Uferschutz  
- Renaturierung  
- Quartierschliessung in Hanglage mit Schwerkgewichtsmauer in zahlreichen Gemeinden  
- Wegbau bei Güterzusammenlegungen

Wir beliefern Bauunternehmungen, Gartenbauer, Flurgenosenschaften, Gemeinden und Private mit:

- Jurakies für Platz-, Weg- und Strassenbau
- Jurasteine für den Bau von Garten- und Stützmauern
- Juramergel für Feld- und Waldwegbau
- Schroppen für Teich- und Bachausbauten
- Felsplatten für Steinhauerarbeiten

  
**weber & broutin**

weber & broutin  
stahel-keller AG  
Technoramastrasse 9  
Postfach  
8404 Winterthur  
Telefon 052 244 40 00  
Telefax 052 244 40 01



Die **weber & broutin stahel-keller AG** mit Sitz in Winterthur ist mit der Produktlinie «favo» der Marktführer im Bereich Klebe- und Fugenmörtel für das Verlegen von Wand- und Bodenplatten in Keramik und Kunststein aber vor allem auch für Natursteine. Als Generalvertreter für die Schweiz werden Systemlösungen und Abschlusschienen vom deutschen Hersteller «Schlüter-Systems» als optimale Ergänzung zu den Verlegematerialien angeboten. Seit mehreren Jahren werden mit favo-Produkten erfolgreich Naturstein-Beläge erstellt. In der gesamten Schweiz wurden bis heute mit favotras über 2,5 Mio. m<sup>2</sup> Naturstein auf diese Weise verlegt. Dies spricht für die optimale Qualität unserer Produkte: favotras, favodur N, favoflex N.



**Naturstein:** Iragna-Gneis  
**Lieferanten:** Bulgheroni SA, Cave Graniti Ticinesi SA,  
Gottardi SA, Maurino SA, Piretta SA